

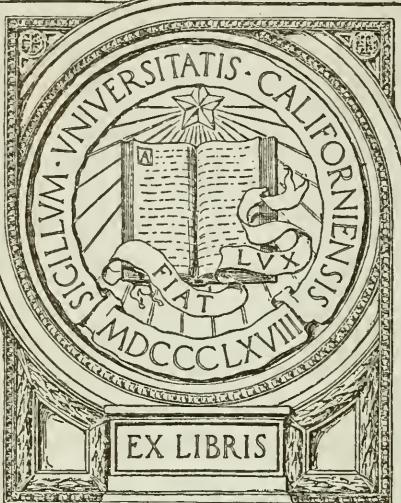
UC-NRLF



B 4 027 011

P L
4001
M5
N45
1878
MAIN

GIFT OF
HORACE W. CARPENTIER



190
N397

*I present
from the Author*

A

VOCABULARY

IN

ENGLISH AND MIKIR.

WITH

SENTENCES ILLUSTRATING THE USE OF WORDS.

BY

REV. R. E. NEIGHBOR,
Nowgong, Assam.



CALCUTTA :

PRINTED BY G. H. ROUSE, BAPTIST MISSION PRESS.

1878.

NO. 1110 U
AMMOPULAO

CARPENTIER

A

VOCABULARY

IN

ENGLISH AND MIKIR.

WITH

SENTENCES ILLUSTRATING THE USE OF WORDS.

BY

REV. R. E. NEIGHBOR,
Nowgong, Assam.



CALCUTTA :

PRINTED BY G. H. ROUSE, BAPTIST MISSION PRESS.

1878.

CARPENTIER

PL4001
N-45
1878
MADRAS

PREFATORY REMARKS.

The transliteration in this Vocabulary has been made as follows :—

অ	<i>o</i>	=	ଓ	ঝ	ঝ	ভ	ভ
আ	<i>á</i>	=	ା	ঁ	ঁ	ম	ম
ই	<i>i</i>	=	ି	ঁ	ঁ	য	য
উ	<i>u</i>	=	ି	ত	ত	ল	ল
এ	<i>é</i>	=	ୟ	থ	থ	ৰ	ৰ
ও	<i>ó</i>	=	ୟ	দ	দ	্ব	্ব
ক	k			ধ	ধ	চ	চ
খ	kh			ন	ন	ং	ং
চ	s			প	প	ঙ	ঙ
ছ	ch			ফ	ফ		
জ	j			ব	ব		

The letter অ whether written or inherent in the consonant, has been expressed in the transliteration by *o*, as অ পো = *O* pó; কাংতন = Kángton. I have preferred this sign rather than the a (without the diaeritical mark) which is commonly used in expressing the sound of this vowel, because it is a truer representation of the actual sound in the Mikir syllables where it occurs.

It has not been found necessary, as will be seen above, to use all the letters of the Bengali Alphabet, and but very rarely the forms ট = t and ঢ = th.

There is a "V" sound in the Mikir as in English, which I have expressed by the sign ঙ.

Excepting a small collection of Mikir words in MS. by Revs. Messrs. Tolman and Scott of this Mission, this is the first attempt towards an extended collection of Mikir words, and great pains have been taken to ensure accuracy. The syllable "pó" (ପୋ) which occurs in the Mikir equivalent of every English verb in the Vocabulary, is the first person singular, present tense ending of the verb. A collection of Mikir and English phrases illustrating the use of words, and the construction of sentences is given at the end of the Vocabulary, as well also as a list of Numerals.

ENGLISH AND MIKIR VOCABULARY.

PL 4001
 M5 N 45
 1973
 MAIA

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Abandon	v.	Tékáng pó	তেকাং পৌ
"	v.	O pó	অ পৌ
Abhor	v.	Hijim pó	হিজিম পৌ
Abherent	adj.	Káhijim	কাহিজিম
Ability	n.	Boy	বয়
Abide	v.	Do pó	দ পৌ
Able, to be	v.	Un pó	উন পৌ
Abode	n.	Kédo áhém	কেদ আহেম
"	n.	Kédo ádim	কেদ আদিম
Abolish	v.	Pivir pó	পিবিৰ পৌ
Abolished	adj.	Kápivir	কাপিবিৰ
About	prep.	Komjir	1. কম্জিৰ
About	adv.	Bák	বাক
✓ Above	prep.	Ángsong	আংচৎ
"	prep.	Áthák	আথাক
✗ Absent	adj.	Ávé	আৱে
Abundance	n.	Ké-ong	কে অং
Abuse	v.	Ingtón pó	ইংতন পৌ
"	v.	Kángton pó	কাংতন পৌ
Abuse	n.	Kángton	কাংতন
Accept	v.	E'n pó	এন পৌ
Acceptanee	n.	Ké-én	কে এন
Accompany	v.	Péndám pó	পেন্দাম পৌ
"	v.	Chélángpon dám pó	ছেলাংপন দাম পৌ
"	v.	A'ridun pó	আৰিদুন পৌ
Accumulate	v.	Pángrum pó	2. পাৰ্কুম পৌ
"	v.	Kébui pó	3. কেবুই পৌ
Accurate	adj.	Chinám	ছিনাম
Accuse	v.	Kébok pó	কেবক পৌ
Accusation	n.	Kébok	কেবক

1. That is, round about, e. g. the house.

2. Pángrum pó is used in the sense of *gathering* together.

3. Kébui pó " " " heaping together.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
		<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Ache	v.	Sodét pô	চদেং পৌ
✓ Ache	n.	Késô	কেচৌ
Acquaintance	n.	Káchini ábáng	কাছিনি আবাং
Aequit	v.	Pijok pô	পিজক পৌ
Acre	n.	Háphréi	হাফেই
Across (other side of), prep.		Ápár	আপাৰ
,, (over), prep.		Áthák	আথাক
Act	v.	Klém pô	ক্লেম পৌ
Action	n.	Kám	কাম
Acute	adj.	Kérékón	কেৰেকন
,, adj.		Kéré	1. কেৰে
,, adj.		Ré-ong	2. বে অং
Add	v.	Pángrum pô	পাংকুম পৌ
Admiration	n.	Kérohur	কেৰহুৰ
Admire	v.	Rohur pô	রহুৰ পৌ
Adorn	v.	Pémésén pô	পেমেচেন পৌ
,, v.		Mátlép pô	মাংলেপ পৌ
Adorned	adj.	Képémésén	কেপেমেচেন
Advantage	n.	Amulápâ	আমুলাপা
Advancee	v.	Aphráng dám pô	আক্ৰান্দাম পৌ
Adversary	n.	Káchélâng sélét árléng	কাছেলাঙ চেলেং আলেং
Advice	n.	Kápéré	কাপেৰে
Advise	v.	Péré pô	পেৰে পৌ
Afar	adv.	Káhéló	কাহেলো
Affection	n.	Kánghon	কাংহন
,, n.		Kángjinsó	কাংজিঞ্জো
,, n.		Kámorom	কামৰম
Affectionate	adj.	Kánghon	কাংহন
,, adj.		Kángjinsó	কাংজিঞ্জো
,, adj.		Kámorom	কামৰম
Afflict	v.	Pisung pô	পিচুং পৌ
Affliction	n.	Kápiduk	কাপিদুক
✓ Afraid	adj.	Káphéré	কাফেৰে
After	X prep.	Aphi ; Mo áphi	1. আফি ; ম আফি
Afternoon	n.	Arni tiliphák	3. আনি তিলিফাক
Afterwards	adv.	Aphi	আফি
,, adv.		Mo áphi	ম আফি

1 and 2. Applied only to men, as "He is very acute."

3. Lit. :—The sun-declining period, i. e.—after it has crossed the meridian.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Again	adv.	Aphák	1. আফাক
"	adv.	Voy phák	2. বয় ফাক
"	adv.	Thu	3. থু
Age	n.	Ártá	আর্তা
Agony	n.	Kéduk-ong	কেডুক অং
"	n.	Kéduk-pár	কেডুক পাৰ
Agree	v.	Láng pó	লাঙ পো
Ague, to have the	v.	Ásé hári pó	4. আচে হাবি পো
Aid	v.	Ráp pó	বাপ পো
"	v.	Rápdun pó	বাপ্দুন পো
Aid	n.	Kéráp	কেবাপ
"	n.	Kérápdun	কেবাপ্দুন
Air	n.	Tomon	তমন
Alarm	v.	Páphéré pó	পাফেৰে পো
"	n.	Káphéré	কাফেৰে
Alas !	intj.	Ih ! Ih !	ইস ! ইস !
Alike	adj.	Sontot	চষৎ
"	adj.	Chingbárchit	ছিংবাৰছিং
Alive	adj.	Kéréng	কেবেং
All	adj.	Lájoktá	লাজক্তা
"	adj.	Bádutá	বাদুতা
"	adj.	Bádubándág	বাদুবান্দাঙ
"	adj.	Kádo kávé	কাদ কাবে
Alligator	n.	Témong	তেমং
Almighty	adj.	Ajákong kéthé	আজাকং কেথে
Almanac	n.	Ponjiká	পণজিকা
Almost	adv.	Dok dok	দক্ষক
"	adv.	Aehá	আছা
Alms	n.	Dán	দান
"	n.	Kipi	কিপি
Alone	adj.	Inut	ইনুৎ
"	adj.	Inutpét	ইনুৎ পেৎ
"	adj.	Imunát	ইনুনাং
Altar	n.	Ván	বান
"	"	Dován	দৰান
Alter	v.	Álár pó	আলাৰ পো
"	v.	Káprék pó	কাপ্রেক পো
Always	adv.	Káytá	কায়তা

1, 2, 3 —These are always used in composition with the verb as a suffix, e.g. "Come again" = Vangthu non.

4. No word for "ague" as a noun.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Always	adv.	Vér
Amaze	v.	Mánghudét pó
Amazement	n.	Kémánghudét
Ambush	n.	Kétonding
Amend	v.	Pémésén pó
Amid	prep.	Angbong
Among	prep.	"
Ancestor	n.	Sár árni
Ancient	adj.	Ákó
"	adj:	Ábán
And	conj.	Ángké
"	conj.	Tánté
"	conj.	Pén
Angel	n.	Árnám átoy
Anger	n.	Áning kéthi
Angle	n.	Átok
"	n.	Ánó
Angry	adj.	Áning kásédéng (ábáng)
Animal	n.	Ápi
Ankle	n.	Kéng hámphi
Anna (4 pice.)	n.	Chéké
Annoy,	v.	Pisung pó
"	v.	Piboy pó
Annoyance	n.	Kápisung
"	n.	Kápiboy
Annual	adj.	Áning kánvág
Anoint	v.	Kip pó
"	v.	Kéhi pó
Another	prep.	Kománé
"	prep.	Káprék
Answer	v.	Ning jé pó
"	v.	Thák pó
Ant	n.	Misó musit
Apart	adv.	Báhákdák
"	adv.	Kábáhák

1. "Vér" is always used as a suffix of the verb, as Né do vér pó=I will always remain.
Né klém vér pó=I will always do it.

2. Amend your conduct=Náng áchi pémésén non.

3. "Ákó" applies to men; "Ábán" to things.

4. "Átok"=the inner angle; "Ánó"=the outer angle.

5. "Kip pó"=lit.:—I will pour, as in the anointing of kings, &c

6. "Kéhi pó"=refers to anointing medicinally, as in rubbing salve on a sore.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Apartment	n.	Ángdéng	আংদেং
"	n.	Ásirkut	1. আচিৰকুৎ
Appear	v.	Kláng pó	ক্লাঙ পো
Appearance	n.	Kékłáng	কেক্লাঙ
Appetite	n.	Ingchir	2. ইংছিৰ
Approval	n.	Áning kédk	আনিং কেদক
Approve	v.	Áning kédk pó	আনিং কেদক পো
Approach	v.	E'dung váng pó	এডং বাং পো
"	v.	E'dung dám pó	এডং দাম পো
Archer	n.	Báp théli kék-áp (ábáng)	বাপ থেলি কে আপ (আবাঙ)
Arise	v.	Thur pó	থুৰ পো
Arm (of body)	n.	E'ri	এৰি
Armor	n.	Chirnok	চিৰক
Arms	n.	Chirnok	চিৰক
Army	n.	Ármó oksó	আৰ্মো অক্ষো
Around	prep.	See "About," and foot	
Arrow	n.	Tháy ráng káp	থায়ৰাঙ কাপ
As—so		Sontot—Sontot	চন্তুৎ চন্তুৎ
Ascend	v.	Thur pó	থুৰ পো
"	v.	Thurádám pó	থুৰাদাম পো
Ashes	n.	Thékló	থেক্লো
Aside	adv.	Archá	আছা
Ask	v.	Árju pó	3. আজু পো
"	v.	Háng pó	হাং পো
Aslant	adj.	Áléngjür	আলেংজিৰ
As much, so much		Kédo-án	কেদ আন
Assault	v.	Chok pó	ছক পো
Assault	n.	Kéchok	কেছক
Assemble	v.	Pángrum pó	পাংকুম পো
"	v.	Méi do pó	মেই দ পো
Assembly	n.	Árléng képángrum	আলেং কেপাংকুম
"	n.	Méi	মেই
Assent	v.	Kroy pó	ক্ৰয় পো
Assent	n.	Kékroy	কেক্ৰয়
Assist	v.	Ráp pó	ৰাপ পো
Assistance	n.	Kéráp	কেৰাপ
Asleep	adj.	Ámék kèjáng	আমেক কেজাঙ

1. An *inner* apartment.
2. Only used in connection with the word for the food one is hungry for, e. g. "An ingchir"=Appetite for rice, rice-hungry.
3. Arju pó=I will ask *about* a thing; enquire. Háng pó=I will ask *for* a thing.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Associate	n.	Báng árléng	বাং আর্লেং
"	n.	Rí árléng	হিআর্লেং
Astonish	v.	Mánghudét pó	মাঙ্গদেৎ পো
Astonishment	n.	Mánghudét	মাঙ্গদেৎ
Auction	n.	Kéjor	কেজৰ
Aunt (paternal)	n.	Ni	নি
,, (maternal)	n.	Pinu	পিনু
Authority	n.	Ajákong	আজাকং
Autumn	n.	Chung pháng ok	চুংফাং অক
Avoid	v.	Tékáng pó	তেকাং পো
,,	v.	Sui phák pó	চুই ফাক পো
Awake	v.	Mék práng po	মেক প্রাঁ পো
Awaken	v.	Mék pipráng pó	মেক পিপ্রাঁ পো
Axe	n.	Cho	ছ
Babe	n.	Osó káthi i	অটো কাথি ই
Back	n.	Nung	নুঁ
,,	adv.	Phi	ফি
Backwards	adv.	Phi	ফি
Bad	adj.	Lángó	লাঙ্গো
,,	adj.	Hingó	হিঙ্গো
,,	adj.	Jungó	জুঙ্গো
Bag	n.	Jámbáróng	জাম্বাৰং
,,	n.	Jámbili	জাম্বিলি
,,	n.	Járóng	জাৰং
,,	n.	Thijá	থিজা
Baggage	n.	Már	মাৰ
,,	n.	Hurmú	হুমু
Bait (for fish)	n.	Phélóng	ফেলং
Bald	adj.	Phulóng	ফুলং
Ball	n.	Kábonglong	কাবংলং
Bamboo	n.	Chék	চেক
,,	n.	Képhó	কেফো
Bamboo "sunga,"	n.	Láng pong	লাংপং
Band	n.	Képér	কেপেৰ
Bank	n.	Thépáy	থেপায়
Banquet	n.	Kéchó	কেচো
Baptize	v.	Láng kápár bip pó	লাং কাপাৰ বিপ পো

1. Lit :—a sale ; no word specially applicable to a public sale, or auction.

2. Tékáng pó=lit : I will avoid *e. g.* evil speaking ; doing injury, &c.,

3. Suiphák pó=I will avoid—some person or danger, &c., by going another way.

4. A general name applying to all varieties of bamboo.

5. One particular species of bamboo has this name.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Bar	n.	Ángkir
Bark	n.	Téngpi áhu
"	"	Káng u
Bashful	adj.	Káthérák (árléng)
Basket	n.	Péchi
"	"	Ton
"	"	Kintor
Bason	n.	Hárlung
/ Bat	n.	Vo árpálk
\ Bathe	v.	Chinglu pó
Battle	n.	Ron
Bazaar	n.	Hithi
Be	v.	Pláng pó
Bead	n.	Lék ámu
Beak	n.	Ángtur
Beam	n.	Péng
"	"	Péngdáng
Bean	n.	Thépák
\ Bear (a burden)	v.	Kánghor pó
Bear (fruit)	v.	Páthé pó
Bear	n.	Thokvám
Beard	n.	Ibib ingmum
Beast (wild)	n.	Ingnám ápi
Beat	v.	Chök pó
"	"	Chochök chothéng pó
" (each other)	"	Káchéchök káchéthéng pó
" (a drum)	"	Chéng thip pó
\ Beautiful	adj.	Mésén
Bed	n.	Ké-i áhong thor
\ Bee	n.	Pijó
" Beemraj" bird	n.	Vo ráju
Before	prep.	Aphráng
Beg	v.	Chorék pó
Beggar	n.	Choháng ábáng
Begin	v.	Chéng pó
Beginning	n.	Kéchéng
Behind	adv.	Aphi

1. Or bolt for fastening a door.

2 and 3. "Téngpi áhu" = bark of trees; "Káng u" = bark of a dog.

4. "Péchi" is the Assamese khóráhi. "Ton" the Assamese "pásí". "Kintor" a very large sort of "ton."

5. As : I will be a good man = "Né ásot árléng pláng pó."

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Behold	v.	Thék pô	থেক পৌ
Belief	n.	Kékroy	কেক্রয়
Believe	v.	Kroy pô	ক্রয় পৌ
Bell	n.	Ghontá	গণ্টা
✓ Belly	n.	Pok	পক
Beloved	adj.	E'tmárlí	১. এৎ মাব্রলি
"	"	Bongmárlí	১. বংমাব্রলি
Below	prep.	Árum	আরুম
"	"	Ábér	আবেৰ
"	"	Arló	আলো
Belt	n.	Vánkok	বান্কক
Bench	n.	Inghoy	ইংহয়
Bend	v.	Inghum pô	ইংহুম পৌ
✓ Beneath	prep.	(See " Below")	
Beside	"	A'dung	আদুং
✓ Betel-nut	n.	Kové	কৱে
Betrothed	adj.	Pángriréláng (<i>osomár</i>)	পাংবিৰেলাঙ (অচমাৰ)
Between	prep.	A'ngbong	আংবং
"	"	A'dák	আদাক
Beware	v.	Méthá pô	মেথা পৌ
Beyond	prep.	A'pár	আপাৰ
"	"	A'páráy	আপাৰায়
✓ Bile	n.	A'mut áláng	আমুং আলাঙ
Bill (of bird)	n.	A'ngtúr	আংতুৰ
✓ Bind	v.	Rák pô	ৰাক পৌ
Bind up	v.	Thui pô	২. থুই পৌ
✓ Bird	n.	Vo	ৰ
Birth	n.	Osó ámeháng kethék	অচো আমেহাঙ কেথেক
Bite	v.	Kor pô	কৰ পৌ
"	"	Kángthók pô	৩. কাংথক পৌ
✓ Bitter	adj.	Hodák	হদাক
"	"	Kéhó	কেহো
Black	"	Ikoí	ইকৈ
"	"	Ki-ik	কিইক
Blacksmith	n.	Hémáy	হেমায়
Blame	v.	Dáy do pô	দায় দ পৌ
Blame	n.	Kélét	কেলেৎ

1. "E'tmárlí" and "Bongmárlí" are words indicating affection; loving expressions used in addressing those dear to the speaker, but are not used adjectively.

2. In the sense of binding up one's sleeping mats, &c, when on a journey, &c, &c,

3. To bite by *darting*, as a snake.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Blanket	n. Kár-om ápé	কাৰ অঘ আপে	
Blaze	n. Mé ádé	মে আদে	
Bless	v. Abor pi pó	আবৰ পি পো	
Blessing	n. Abor	আবৰ	
Blind	adj. Amék kásilok (árléng)	আমেক কাচিলক (আলেং)	
Bliss	n. Kéréngmé	কেবেংমে	
Blissful	adj. Kéréngmé	কেবেংমে	
Blood	n. Avi	আৱি	
Blossom	n. Mir	মিৰ	
Blow	v. Tomon kékjáp pó	1. তমন কেজাপ পো	
"	v. But pó	2. বুৎ পো	
Blue	adj. Akilu	আকিলু	
"	" Luhum	লুহুম	
Blunt	adj. Kéréré	কেবেৰে	
Blunder	n. Kémángihu	কেমাংছু	
"	" Kápholá	কাফলা	
Blush	v. Thérák pó	থেৰাক পো	
Boar	n. Phák áló	ফাক আলো	
Board	n. Inghoy	ইংহয়	
Boat	n. Télóng	তেলং	
Boatman	n. Télóng árléng	তেলং আলেং	
Body	n. Báng	বাং	
Bog	n. Inghán ájó	ইংহান আজো	
Boil	v. Láng kárklék pó	লাঙ কাৰ্কলক পো	
Boil (tumour)	n. Ingthum	ইংথুম	
Bold	adj. Áning kei párpum (ár-léng)	আনিং কেই পাৰপুম (আলেং)	
Boldness	n. Áning kei párpum	আনিং কেই পাৰপুম	
Bolt	n. Angkir	আংকিৰ	
Bone	n. Ripi	ৰিপি	
Book	n. Pnathi	পুঁথি	
Border	n. Akung	আকুং	
Born (to be)	v. Oso ámeháng thék pó	অচী আমেহাং থেক পো	
Borrow	v. Rongpon pó	4. বংপন পো	
"	" Rám pó	5. ৰাম পো	
Borrowed	adj. Kérongpon	কেৰংপন	
"	" Kérám	কেৰাম	
Bosom	X n. Ning	নিং	

1. To blow, as applied to the wind.
 2. To blow with one's mouth.
 3. A light blue.

4. Applied to things borrowed.
 5. Applied to money borrowed.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Both	pro.	Hini	হিনি
Bottle	n.	Shishá	শিশা
Bottom	n.	Arló	1. আর্লো 2. আকেঁবি
"	"	Akéngri	
Bough	n.	Aró	আৰো
Boundary	n.	Ahoy	আহয়
"		Ángdénge	আংদেঁ
✓ Bow		Bápthéli	বাপ্‌থেলি
Bow (salutation)	n.	Kárdom	কাৰদম
Bowels	n.	Phék	ফেক
Boy	n.	Osó	অচৌ
Box	n.	Pirá	পিৰা
Bracelet	n.	Roy	ৱয়
✓ Brain	n.	Átárlok	আতার্লক
Branch	n.	Aró	আৰো
Brass	n.	Bitoy	বিতয়
Brave	adj.	(See " Bold.")	
Bread	n.	Him	হিম
Breadth	n.	Árpán	আৰ্পান
✓ "	"	Árpák	আৰ্পাক
Break	v.	Béng pó	বেং পৌ
Break up a house &c.,	,	Hém, &c, chipri pó	হেম &c. ছিপ্রি পৌ
Break in pieces	,	Piphuk pó	পিফুক পৌ
Breakfast	n.	Aphráng kéchó	আফ্রাঙ্ক কেছো
Breast	n.	Ning	নিং
Breast (of females)	n.	Mok	মক
Breath	n.	Chithé	ছিথে
Breathe	v.	Chithé kéváng pó	ছিথে কেৰাঙ্ক পৌ
Breeze	n.	Tomon só	তমন চৌ
Bribe	v.	Kángduk pó	কাংদুক পৌ
"	"	Chóngduk pó	ছংদুক পৌ
Bribe	n.	Kángduk	কাংদুক
"	"	Chóngduk	ছংদুক
Bride	n.	Kéráytáng ánimso	কেৰায়তাঙ্ক আনিমচৌ
Bridegroom	n.	Pésó én ábáng	পেচো এন আবাঙ
Bridge	n.	Don ; Dondon	দন ; দণ্ডন
Bridle	n.	Ári	আৰি

1. Arló—is the bottom of a vessel, &c. The under part, &c. like the Assamese "tol."

2. Akéngri—is used of the base or foundational part of any thing, as the bottom of a tree; the base of a monument. Like the Assamese "guri,"

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Bright	adj.	Lirlir lorlor	লিৰিলিৰ লৱৰ
"	"	Káchithing	কাছিথিং
"	"	Chithingkling	চিথিংক্লিং
"	"	Chithinglor	চিথিংলৱ
"	"	Képhlán	কেফ্লান
Brimstone	n.	Gondok	গন্দক
Bring	v.	Ván pó	বান পৌ
Broad	adj.	Árpán	আপান
"	"	Árpák	আপাক
"	"	Ávár	আৱাৰ
"	"	Ajám	আজাম
Broken	adj.	Lókpét	লকপেং
"	"	Kélok	কেলক
"	"	Képhuk	কেফুক
Brook	n.	Lángsó	লাংসো
"	"	Láng roy	লাংবয়
Broom	n.	Árphék	আফেক
Brother	n.	Ik	ইক
"	"	E't	এৎ
"	"	Imu	ইমু
Brow	n.	E'téháng	এতেহাং
Brown	adj.	E'ring	এবিং
Bubble	n.	Abuk buruk	আবুক বুৰুক
Buck	n.	Thijok áló	থিজক আলো
Bud	n.	Áphu	আফু
Buffalo	n.	Chélóng	ছেলং
Bug	n.	Ingthán	ইংথান
Build	v.	Kim pó	কিম পৌ
Building	n.	Hém	হেম
Bull	n.	Cháynong áló	ছায়নং আলো
Bullet	n.	Hiloí ámu	হিলৈ আমু
Bull-frog	n.	Tárák dág dág	তাৰাক দাঙ দাঙ
Bullock	n.	Cháynong áló	ছায়নং আলো
Bunch	n.	Abéitung	আবেতুং
Bundle	n.	Atélk	আতেলুক
Burden	n.	Atélik	আতেলুক
"	"	Anghor	আংহৰ

1. Lustrous; bright like the sun and other dazzling objects.

2. Bright as a knife, or brazen vessel.

3. "Ik" = the elder brother; Assamese "Kokay".

4. "E't" and "Imu" = younger brother;—Assamese "bháy."

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Burn	n.	Mé kángdák	মে কাঁদাক
Burn	v.	Mé prin pó	মে প্রিন পৌ
Burn	"	Mé chó pó	মে ছো পৌ
Burst	v.	Káng bop pó	কাঁবপ পৌ
Bury	v.	Pip pó	পিপ পৌ
Bush	n.	Aphágng	আফাঙ
Busy	adj.	Akám kédo (árléng)	আকাম কেদ (আলেং)
But	conj.	Bontá	বন্তা
Butterfly	n.	Plipli	প্লিপ্লি
Button	n.	Gudám	গুদাম
Buy	v.	Nám pó	নাম পৌ
By ; by means of	prep.	Pénsi	পেন্সি
" "	"	Pénlisi	পেন্লিচি
Cabbage	n.	Kobi	কবি
Cage	n.	A'-um	আ-উম
Calamity	n.	Kéduk	কেডুখ
Calculate	v.	Lákhá pó	লাখা পৌ
Calculation	n.	Kálákhá	কালাখা
Calf	n.	Cháynong ásó	ছায়নং আচো
Calf (of leg)	n.	Akéng sárti	আকেং চার্টি
Call	v.	Háng pó	হাঁ পৌ
"	"	Térám pó	তেরাম পৌ
Calm	adj.	Aning ingsámjin	আনিং ইংচামজিন
Can	v.	Un pó	উন পৌ
Cane (rattan)	n.	Pri	প্রি
" (walking cane)	"	Chin	ছিন
Cap	n.	Photup	ফতুপ
Captive	n.	Bán kédo árléng	বান কেদ আলেং
Captive (to make)	v.	Bán inghoy pó	বান ইংহয় পৌ
Carbuncle	n.	Ingthum	ইংথুম
Carcase	n.	Aru	আরু
Care	v.	Méthá pó	মেথা পৌ
Care	n.	Káméthá	কামেথা
Careful	adj.	Anghthin kédo (árléng)	আঁথিন কেদ (আলেং)
Careless	adj.	Anghthin áve	আঁথিন আরে
Carriage	n.	Hém konglong	হেম কংলং
Carry	v.	Bu pó	বু পৌ

1. To apply fire ; to set on fire.

2. To take fire ; lit. to eat (chó) fire.

3. To call by raising the voice ; to call out.

4. To call by sending a message, invitation, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
		<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Cast away	✓ v.	Vár pô	বার পৌ
Caste	n.	Kur	কুৰ
✓ Cat	n.	Méng	মেং
"		"	মেং কালু
Catch	✗ v.	Méng kálu	মেং পৌ
✓ Caterpillar	n.	Nép pô	ইৎকি
"		Ingki	ইৎকি পেবান
Cause	n.	Ingki pébán	আথে
Causeless	adj.	Akéjoy	আকেজয়
"		"	আকেজয় জেপি
✓ Cave	n.	Akéjoy jépi	আতেবুক
Cease	v.	Atébuk	অ পৌ
Centipede	n.	Chám bruksó ánorik	ছাম বৃক্ষটো আনবিক
"		"	রাইতিকি
Centre	n.	Ruitiki	আঁবৎস
Certain	adj.	ঢিক	ঢিক
✓ Chaff	n.	Phék-é	ফেক-এ
Chain	n.	Ni ári	নি আৰি
"		Ingchin ári	ইংছিন আৰি
Chalk	n.	Longlé kélok	লংলে কেলক
Change	v.	Lár pô	লাৰ পৌ
"		Káprék pô	কাপ্রেক পৌ
Change (causal)	v.	Pélár pô	পেলার পৌ
"		Páprék pô	পাপ্রেক পৌ
Chapel	n.	Árnám áhém	আৰ্নাম আহেম
✓ Charcoal	n.	Hókváy	হক্রায়
Charm	n.	Lékpóngting	লেক্পংতিঙ
Charm	v.	Májá kanghoy pô	মাজা কাঙহয় পৌ
Chase	v.	Chirphlin pô	ছিব্বিন পৌ
"		Phlung dun pô	ফ্লুংদুন পৌ
Cheap	adj.	Ádor kémé	আদৰ কেমে
"		Ádor kángár	আদৰ কাংআৰ
Cheat	v.	Chobéi pô	ছবেই পৌ
Cheek	n.	Ing om	ইৎ অম
Cheerful	adj.	Áning árong	আনিং আৰং
Cherish	v.	Pohi pô	পহি পৌ
✓ Chest	n.	Áning	আনিং

1. The large, hairy species is so called. 2. The common, harmless kind. 3. The poisonous centipede.

4. "Aning" = the chest of men and animals.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Chest (box)	n.	Pirá	পিরা	
Chew	v.	Káhjéjé pó	কাহজে পৌ	
Chicken	n.	Vo ásó	র আচৌ	
Chief	adj.	Akéthé	আকেথে	
Chief	n.	Róng ásár	বৎ আচাৰ	
"	"	Sártéh	চাৰ্থে	
Chief's wife	n.	Básárpi	বাচাৰপি	
Child	n.	Oso	আচৌ	
Chin	n.	Bip	বিপ	
Chink	n.	Kángháng	কাংহাঙ	
Chirp	n.	Vo kángréng	ব কাংবেঁ	
Chisel	n.	Nui	নুই	
Choke	v.	Achithok kétum po	১	আছিথক কেতুম পৌ
"	"	Alongjoy káchingtháng pó	২	আলঞ্জয় কাছিংথাঙ পৌ
Choose	v.	Kángváy pó	কাংবায পৌ	
"	"	En pó	এন পৌ	
Chop	v.	Képi pó	কেপি পৌ	
Church	n.	Arnám áhém	আৰ্নাম আহেম	
Cinnamon	n.	Théng kéching	থেঁ কেছিং	
Circular	adj.	Kábonglóng	কাবংলং	
City	n.	Rong sopí	বৎ চপি	
Civet-cat	n.	Piji	পিজি	
Claim	n.	Kélóng jiláng (ámár)	৩	কেলং জিলাং (আমাৰ)
Clamor	n.	Káchébhong	কাছেভং	
"	n.	Káhori	কাহৰি	
Claw	n.	Chimi	ছিমি	
Clay	n.	Tám héti	তাম হেতি	
Clean	adj.	Kángthir-ét	কাংথিৰ এঁ	
"	"	Ningni ávé	নিংনি আৱে	
Cleanse	v.	Pángthir-ét pó	পাংথিৰ এঁ পৌ	
Clear	adj.	Káchéthing	কাছেথিং	
Cleave	v.	Phlák pó	ফাক পৌ	
Climb	v.	Arlu pó	আলু পৌ	
Cling	v.	Arbák pó	আৰ্বাক পৌ	
"	"	Chirbák pó	ছিৰ্বাক পৌ	
"	"	Kéjir pó	কেজিৰ পৌ	

1. To choke by throttling.

2. To choke by something sticking in the throat.

3. Equivalent to the Assamese " pábo logá bostu."

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
		<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Close	v.	Ingháp pô	ଟେହାପ ପୌ
"	"	Dip pô	ଦିପ ପୌ
"	"	Ingkir pô	ଇଂକିର ପୌ
Close to	prep.	Adung	ଆଦୁଙ୍କ
Cloth	n.	Pé	ପେ
Clothe	v.	Pé i pô	ପେ ପେଇ ପୌ
"	"	Pé pi-i pô	ପେ ପିଇ ପୌ
Clothing	n.	Achoy ári	ଆଛୋ ଆବି
Cloud	n.	Inghun	ଇଂ ଛନ
Cloudy	adj.	Ni-op	ନି ଅପ
"	"	Képáng hun	କେପାଙ୍କଣ
Club	n.	Káybong	କାଯବ
Cluck	n.	Kékruk	କେତ୍ରୁକ
Clump	n.	Apháng	ଆଫାଙ୍କ
Cluster	n.	Abétung	ଆବେତୁଙ୍କ
Coal	n.	Hókváy	ହକ୍ରାଯ
" (live-coal)	n.	Mé ákri	ମେ ଆକ୍ରି
Coarse	adj.	Akéthé	ଆକେଥେ
Cobweb	n.	Sángmán áram	ଚାନ୍ଦମାନ ଆରାମ
Cock	n.	Vo áló	ବ ଆଲୋ
Cockroach	n.	Kilu	କିଲୁ
Cocoa-nut	n.	Nárikoy	ନାରିକଯ
Cocoa-nut tree	n.	Nárikoy árong	ନାରିକଯ ଆରଙ୍କ
Cocoon	n.	Ingki áhom	ଇଂକି ଆହମ
Cold	n.	Singjam	ଚିଙ୍ଗାମ
Cold	adj.	Kángsám	କାଂଚାମ
"	"	Kichung	କିଚୁଙ୍କ
Collect	v.	Pángrum pô	ପାଂକୁମ ପୌ
"	"	Kébui pô	କେବୁଇ ପୌ
Collection	n.	Képángrum	କେପାଙ୍କରୁମ
Colour	n.	Achám	ଆଚାମ
"	"	Ason	ଆଚନ
Colt	n.	Loséi ásó	ଲୋସୀ ଆସୋ
Comb	n.	Ingthi	ଇଂଥି
Comb	v.	Chu káchingsok pô	ଛୁ କାହିଁଟକ ପୌ

1. To close as a *door*.
2. " *book*.
3. " *box*, or whatever has a *lid*.
4. To clothe one's-self.
5. " *another*.
6. " *Choy* is the upper cloth worn around the shoulders ; " *Ri* the cloth about the loins ; " *Choy ari* is thus the term for clothing generally.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
∨ Come	v.	Váng pó
”	”	Váng phli pó
Comet	n.	Chiklolongsó áméhi
Command	v.	Hukúm pi pó
Command ;—ment	n.	Hukum
Companion	n.	Sánghó
”	”	Eri
”	”	Ari
”	”	Átum áni
Compel	v.	Náng pó
Complete	v.	Tháng pó
Comprehend	v.	Arju thék pó
Conceal	v.	Chipáitusit pó
”	”	Chipátu pó
Condemn	v.	Adáy kédo sipu pó
Conduct	n.	Adur
Confess	v.	Dochi én pó
Confine	v.	Béng chék pó
Confusion	n.	Chéhévoy
Conquer	v.	Háy pó
Conqueror	n.	Kéháy árléng
Conscience	n.	Kémé káhingó ábidi
Consider	v.	Méthá pó
Contain	v.	Pléng pó
Contemn	v.	Hijim pó
Contempt	n.	Káhijim
Contend	v.	Káchithu káchithi pó
Contented	adj.	Aning kédok
Contention	n.	Káchéhévoy
”	”	Chéhingvoy chingchék
Continue	v.	Vér pó
Continually	adv.	Káyké
”	”	Dovér
Contract	v.	Pátí ni pó
Conversation	v.	Káchithán
”	”	Káchingki
Converse	v.	Chithán pó
”	”	Chingki pó

1. Used as a suffix with the causative form of the verb, thus : I will compel you to come = “ Né náng péváng náng pó.”

2. Used always as a suffix of the word expressing that in which one continues, as :—Kédám vér = continue going.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>	
Convert	v.	Kur kón pó	1. কুব্‌ কন পৌ
Convert	n.	Kur kími	কুব্ কিমি
Cook	v.	Tun pó	তুন পৌ
Cool	adj.	Ingsám jin	ইংচাম্ জিন
Copper	n.	Tám	তাম
Copy	n.	Árján	আর্জান
Cord	n.	Thépun ári	থেপুন আৰি
Cork	n.	Ámártu	আমার্তু
Corn	n.	Théngthé	থেংথে
Corner	n.	Átok	আতক
"	"	Árnó	আর্না
Corpse	n.	Arléng áru	আর্লেং আৰু
Correct	adj.	Chénám	ছেনাম
Cost	n.	(See "Price.")	
Costly	adj.	A'dor so-ong	আদৰ চঅং
Cotton	n.	Phéló	ফেলো
"	"	Tulá	তুলা
Cotton-mill	n.	Miching krét	মিছিং ক্রেৎ
Cough	v.	Pásí i pó	পাচি ই পৌ
"	"	Chingkák pó	ছিংকাক পৌ
Cough	n.	Pásí i	পাচি
Council	n.	Méi	মেই
Counsel	v.	Péré pó	পেৰে পৌ
Counsel	n.	Kápéré	কাপেৰে
Count	v.	Lákhá pó	লাখা পৌ
Countenance	n.	E'méháng	এমেহাঙ
Country	n.	Dét	দেৎ
Couple	n.	E'chor	এছৰ
"	"	Bánghini	বাংহিনি
Courage	n.	Aning képárpu'm	আনিং কেপাৰপুম
"	"	Kéténg káy kon	কেতেং কায় কন
Courageous	adj.	Aning képárpu'm	আনিং কেপাৰপুম
"	"	Kéténg káy kon	কেতেং কায় কন
Court-house	n.	Méi áhém	মেই আহেম
Cover	v.	Diphlu' pó	দিফ্লু'প পৌ

1. Literally : to change one's caste.

2. Indian-corn, or maize.

3. "Átok" = an *inner* corner; "Árnó" = an *outer* corner.

4. "Phéló" = uncleaned cotton ; "Tulá" = cleaned cotton.

5. Applied only to men as ;—"Bánghini árléng" = a couple of men.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Cover	n.	Dip pó	দিপ পৌ
✓ Cover ;—ing	n.	A'kup	আকুপ
Covet	v.	Kon pó	কন পৌ
Cow	n.	Cháynong	ছায়নং
Coward	n.	Káphéré	কাফেরে
"	"	Ining ápon	ইনিং আপন
Crab	n.	Chéhé	চেহে
Crack	n.	Káng'háng	কাঙ্হাঙ
Cramp	n.	Kátémi	কাতেমি
Crazy	adj.	Limlongtong	লিম্লংতং
Cream	n.	Kápáng kléng	কাপাং ক্লেং
Create	v.	Thib pó	থিব পৌ
Creation	n.	Kéthib	কেথিব
Creep	v.	Arkum pó	আকুম পৌ
"	"	Klim pó	ক্লিম পৌ
Creek	n.	Láng só	লাং শো
Crest (of bird)	n.	Arások	আবাচক
Crime	n.	Aduk	আদুক
"	"	Adáy	আদায়
Crocodile	n.	Témong	তেমং
Crooked	adj.	Kékvon	কেকুন
"	"	Kékék	কেকেক
"	"	Kékdáং	কেক্দাং
Cross over (as a river, &c.)	v.	Káp pó	কাপ পৌ
"	"	Pár pó	পাৰ পৌ
Cross	adj.	Aning kéthi	আনিং কেথি
"	"	Aning kásédéng	আনিং কাচেড়েং
Cross-wise	adv.	Párpán	পাৰ্পান
✓ Crow	n.	Vo ák	ব আক
Crowd	n.	Ángsom	আংচম
Cruel	adj.	Aning ávé	আনিং আৱে
"	"	Ángthin ávé	আংথিন আৱে
"	"	Ká nghón thékthé	কাঙ্হন থেক্খে
Crumb	n.	Kibu	কিবু
Crumble to pieces	v.	Ingjiru pó	ইংজিৰু পৌ
Cry	n.	Káchéru	কাছেৰু
Cubical	adj.	Péléphli	পেলেফ্লি
"	"	Péléphlidák	পেলেফ্লিদাক

1. As a stone when burned for lime, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Fernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Cubit	n.	Ingrup	ইংরুপ
Cucumber	n.	Thoyth�	থয়থে
Cunning	adj.	K�r�	কেবে
Cup	n.	Bong	বং
✓ Current (of a stream)	n.	Ali	আলি
"	"	Livoy	লিবয়
Curse	v.	H�y pi p�	হায় পি পৌ
Curse	n.	H�y	হায়
Curtain	n.	K�b�ng	কেবেং
Custom	n.	Aron	আৰন
"	"	Ajut�ng	আজুতাৎ
Cut	v.	Ch�r p�	ছব পৌ
✓ "	"	Thu p�	থু পৌ
✓ Cut	n.	K�th�	কেথু
Cyclone	n.	Arn�m h�n th�rv�	আৰ্নাম হান থাৰ্ৰো
Daily	adv.	Sini sini	চিনি চিনি
"	"	Arni arni	আৰ্নি আৰ্নি
"	"	Arniv�ng niv�ng	আৰ্নিৱাৎ নিৱাৎ
Dam	v.	T�ng p�	1. তেঁ পৌ
Damage	n.	Ach�m kid�m	আচ�ম কিদ�ম
Damp	adj.	Chamsin	ছাম্চিন
Dance	n.	K�k�n	কেকান
Danger	n.	Kisung	কিচৎ
Dare	v.	Aning k�p�rpum p�	আৰ্নিং কেপাৰ পুম পৌ
Dark	adj.	K�ngting	কাঁতিৎ
"	"	Ingingkuk	ইংতিঙ্কুক
Darkness	n.	K�ngting	কাঁতিৎ
Darn	v.	K�roy p�	কেবয় পৌ
Daughter	n.	Sopi	চপি
Day	n.	Arn�rl�	আৰ্নেৰ লো
Day dawn	n.	Jirl�	2. জিৰ্লো
"	"	Ad�pr�ng	2. আদাপ্রাৎ
Dead	adj.	K�th�	কেথি
Deaf	adj.	K�ngthong	কাঁথৎ
Dear	adj.	(See " Beloved.")	
✓ Dear	adj.	(See " Costly.")	
Death	n.	K�th�	কেথি

1. That is to dam up a stream, &c.

2. "Jirl " indicates the first streak of light; the morning grey; "Ad pr ng" applies to the early morning, just before sunrise.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Debt	n.	Préng	প্ৰেং	
Debtor	n.	Apréng kédo ábáng	আপ্ৰেং কেদো আবাঙ	
Decay	v.	Thuuvok pó	থুৱক পৌ	
Decayed	adj.	Kéthuvok	কেথুৱক	
Deceive	v.	Chomusoy pó	ছিমুচয় পৌ	
Declare	v.	Thán pó	থান পৌ	
Declivity	n.	Arléngphák	আলেংফাক	
"	"	Arléngjir	আলেংজিৰ	
Decorate	v.	Pémésén pó	পেমেছেন পৌ	
"	"	Mátlép pó	মাঞ্লেপ পৌ	
Decoration	n.	Képémésén	কেপেমেছেন	
"	"	Mátlép	মাঞ্লেপ	
Deep	adj.	Kárnuk	কাৰনুক	
Deer	n.	Thijok	থিজক	
"	"	Joklu	জক্লু	
"	"	Ok-hi	অকহি	
"	"	Misung	মিচুং	
"	"	Jó-ét	জোএৎ	
Defend	v.	Ráy pó	ৰায় পৌ	
Defender	n.	Kéráy (ábáng)	কেৰায় (আবাঙ)	
Defer	v.	Pidér pó	পিদেৰ পৌ	
Deformed	adj.	Kátikok	কাতিকক	
"	"	Kátiki	কাতিকি	
Defraud	v.	Chomusoy pó	ছিমুচয় পৌ	
Delay	v.	Pidér pó	পিদেৰ পৌ	
Delight;—ful	n. & adj.	Káchihok	কাছিহক	
"	"	Arong	আৱ	
"	"	Réngmé	ৰেংমে	
Deliver	v.	Phlok pó	ফ্লক পৌ	
Deluge	n.	Chálá	ছালা	
Demon	n.	Hi-i	হি ই	
Den	n.	Ángthor	অংথৰ	
Dense	adj.	Káng-lum	কাঞ্লুম	
Deny	v.	Kroykré pó	ক্ৰয়ক্ৰে পৌ	
"	"	Chik-rongkré pó	ছিক্ৰঞ্ক্ৰে পৌ	

1. A general name for deer.
 2. The deer known in Assam as the "Hor pohu."
 3. " " " Hogorá pohu."
 4. " " " Horiná,"
 5. " " " Bhilingá,"

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Deride	v.	Kángnék dét pó	কাঁ়নেক দেওঁ পৌ
Descend	v.	Hir pó	হিৰ পৌ
Descendants	n.	Ásó ásu	আঢ়ো আচু
Despise	v.	Hijim pó	হিজিম পৌ
Destroy	v.	Virdét pó	বিৰ্দেওঁ পৌ
Destruction	n.	Kévirdét	কেৰিৰ দেওঁ
Devour	v.	Chó po'	ছোপৌ
Dew	n.	Ar-é	আৱ এ
Diarrhoea	n.	Pék kángsir	পক কাঁ়চিৰ
Die	v.	Thi pó	থি পৌ
"	"	Thilot pó	থিলওঁ পৌ
"	"	Thidot pó	থিদওঁ পৌ
Different	adj.	Káprék	কাপ্রেক।
Difficult	adj.	Sungkrung	চুঁকুঁ
Dig	v.	Tuk pó	তুক পৌ
Diligent	adj.	Kásélét lé	কাচেলেঁ লে
Diminish	v. trans.	Kápé ong é pó	কাপে অঁ এ পৌ
"	v. intr.	Kom pó	কম পৌ
Dinner	n.	Aningvé á-án	আনিংবে আআন
Dip	v.	Kápár bip pó	কাপাৰ বিপ পৌ
"	"	Nimchui pó	নিমছুই পৌ
Direction (this)	n.	Lánáthu	লানাথু
" "	"	Láputhu	লাপুথু
" (that)	n.	Hálánáthu	হালানাথু
" "	"	Háláputliu	হালাপুথু
Dirty	adj.	Ningni	নিংনি
Disbelieve	v.	Kroykré pó	ক্ৰয়ক্ৰে পৌ
Disclose	v.	Pé-kláng pó	পে়ক্লাঙ পৌ
Discourse	n.	Lám kithán	মাল কিথান
Discover	v.	Lóng pó	লং পৌ
Disease	n.	Késó	কেচো
Disgrace	n.	Kátérák	কাতেৰাক
Dish	n.	Kásu	কাচু
Dismal	adj.	Kángting	কাঁ়তিঁ
Dismiss	v.	Bidáy pó	বিনায় পৌ
Disobey	v.	Kroykré pó	ক্ৰয়ক্ৰে পৌ
Displeasure	n.	Aning ké-oy	আনিং কেঅয়
Disposition	n.	Ádur	আদুৰ
Distant	adj.	Hélokón	হেলকৰন

1. "Kápár bip" applies only to men and animals; "Nimchui" to things also.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Distant	adj.	Héloving	হেলবিং
"	"	Hélo	হেল
Distress	n.	Kisung	কিচুঁ
Distribute	v.	Ron pô	ৰন পৌ
Distrust	v.	Kroykré pô	ক্রয়ক্রে পৌ
Ditch	n.	Dong	দং
"	"	Chán	ছান
Divide	v.	Thák pô	থাক পৌ
Do	v.	Klém pô	ক্লেম পৌ
"	"	Inghoy pô	ইংহয় পৌ
"	"	Kátiki pô	কাতিকি পৌ
"	"	Chipláng pô	ছিপলাঙ পৌ
Doctor	n.	Thekiré	থেকিরে
Doctrine	n.	Ikithán	ইকিথান
Dog	n.	Méthán	মেথান
Door	n.	Ingháp	ইংহাপ
Double	adj.	Pháni	ফানি
Doubt	n.	Phon	ফন
"	"	Áthik áve	আঠিক আৱে
Dove	n.	Vo tung	বৰ তুঁ
Down (bird's)	n.	Ángmi só	আংমি চৌ
"	"	Ángmi kángduk	আংমি কাংদুক
Down ;—wards	adv.	A'klong	আ'ক্লং
Drag	v.	Chéthur pô	চেথুৰ পৌ
Draw out, or along	v.	Vung pô	বুঁ পৌ
Dream	n.	E'máng	এমাঙ
Dress one's self	v.	Pé chéun pô	পে ছেউন পৌ
Dress another	v.	Pé piun pô	পে পিউন পৌ
Drink	v.	Jun pô	জুন পৌ
Drive	v.	Hung pô	হং পৌ
Drop	v.	Piklobup pô	পিক্লুবুপ পৌ
"	"	Kángjui pô	কাংজুই পৌ
Drop	v.	Láng ámu	লাঙ আমু
Dross	n.	Ángbib	আংবিপ
Drove	n.	A'hur	আছুৰ
Drown	n.	Láng kékjáng pô	লাঙ কেজাঙ পৌ
Drum	n.	Chéng	ছেঁ

1. This is the general word for "to do"; the other terms are used in special senses.

2. "Thékiré" is not properly "doctor," but "medicine man,"—priest or sorcerer.

3. "Kangjui"—to drop as fruit from a tree.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Drunk	adj.	Hor kángri
Drunkard	n.	Hor kángri ábáng
Drunkenness	n.	Hor kéjun
Dry	adj.	Akréng
"	"	Kréngdáng
Dry up	v.	Kréngdáng pó
Duck	n.	Vo kák
Dull	adj.	Kéréré
Dumb	adj.	Lámvé (árléng)
Dung	n.	Hi
Durable	adj.	Tirklui
Dusk	n.	Ingtinrim
Dust	n.	Aðuk
Dwarf	n.	Árléng bongtok
Dwell	v.	Do pó
Dwelling-place	n.	Kédo ádim
Each		<i>See " Every."</i>
Eagle	n.	Vo mulánglopi
Ear	n.	Nó
"	"	Abu
"	"	Akri
Early	adv.	Sérák
Earth	n.	Pirthé
"	"	Longlé
Earthquake	n.	Chikli
East	n.	Niháng
Eastern	adj.	Niháng
Easy	adj.	Sungsédét
"	"	Joyké
Eat	v.	Chó pó
Eatables	n.	Kéchó áhurmu
Eaten	adj. & part.	Kéchó
Echo	n.	Asé ángtong
Eclipse	n.	Chikló chonghó kéjoy
Edge	n.	Akung
"	"	Ángsó
Eel	n.	Kumchélén

1. Ears of grain.

2. "Pirthé" = the world; "Longlé" = the soil.

3. "Akung" = the margin; "Ángsó" = the edge of a cutting instrument.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Effulgent	adj.	<i>See " Bright."</i>
Egg	n.	Vo ti
Elbow	n.	Tungdé
Eldest	adj.	A'kléng
Elephant	n.	Ingnárá
Elevate	v.	Ingtur pó
"	"	Pimé pó
Elsewhere	adv.	Álong káprék
Embrace	v.	Chirbák pó
Embroidery	n.	Pé ámáng
Empty	adj.	Akkéjoy
"	"	Ángsé
Encircle	v.	Kompét pó
End	v.	Pétáng pó
End	n.	Kápétáng
"	"	Akkéjut
"	"	Ángchung
Endless	adj.	Káyké
"	"	Káytá
Endure	v.	Chichák pó
Enemy	n.	Káchéláng sélét
Enough	adv.	Méló
Enquire	v.	Árju pó
Enrich	v.	Pláng i pó
Enslave	v.	Bán inghoy pó
Enter	v.	Arlolut pó
"	"	Lutot pó
Entrails	n.	Phék
Entrance	n.	Kélut átovár
Entreat	v.	Chongduk pó
"	"	Kárdom pó
Entreaty	n.	Kéchongduk
"	"	Kárdom
Equal	adj.	Chingbárrhit
Erect	adj.	Kéngdöng
"	"	Kéngding
Err	v.	Mánghu pó
"	"	Ténédét pó

1. "Ingtur pó" = I will raise; lift up. "Pimé pó" = I will elevate morally; improve.

2. "Kápétáng" and "Akkéjut" express finality; "Ángchung" is the end of a rope, stick, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Error	n.	Kámánghu	কামাঙ্ঘ
"	"	Káténé	কাতেনে
Escape	v.	Jokphlot pó	জুক্লং পৌ
Eternal	adj.	Káyké	কায়কে
"	"	Káytá	কায়তা
Eternity	n.	Akáy ákétá	আকায় আকেতা
Evening	n.	Árni kángsám	আৰ্নি কাংচাম
Every	adj.	Phutá	১.
"	"	Tintá	১.
"	"	A'jontintá	১.
Evil-disposed	adj.	A'ngthin kélángó (árléng)	আথিন কেলাঙ্গো (আলেং)
Examine	v.	A'sát láng pó	আচাং লাং পৌ
Examination	n.	A'sát	আচাং
Excellent	adj.	Mé-ong	মে অং
Except	prep.	A'pár	আপাৰ
Excessive	adj.	A'ké-ong	আকে অং
Exchange	n.	A'lár	আলাৰ
"	"	A'páteng	আপাতেং
Exhibit	v.	See " Show."	
Expect	v.	Inghong pó	ইংহং পৌ
Expel	v.	Hung pó	হং পৌ
Expense	n.	Kápékon	২. কাপেকন
Expert	adj.	Kéré (árléng)	কেৰে (আলেং)
Explain	v.	Thán pó	থান পৌ
Explanation	n.	Kéthán	কেথান
External	adj.	A'ngtán	আ'তান
Extinguish	v.	Pémép pó	পেমেপ পৌ
Eye	n.	Mék	মেক
Eyeball	n.	Mék ásó	মেক আছো
Eyebrow }	n.	Mék ángsum	মেক আংচুম
Eyelash }	n.	Mék áhu	মেক আৰু
Eyelid	n.	Tomó álám	তমো আলাম
Fable		Méháng	মেহাং
Faee		Chiké duhi pó	ছিকে দুহি পৌ

1. "Phutá" applies only to men; "Tintá" to things; "A'jontintá" to animals. All of these terms also are used as suffixes of the noun qualified, as:—"A'bángphutá" = every man; "A'róng-tintá" = every tree; "Cháynong-ájontintá" = every cow.

2. "Kápékon" is always used after the word expressing the thing expended, like "khoros" in Assamese.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Fail	v.	Ikdét pó	1.	ইক্দেৎ পৌ
Faith	n.	Kroy		ক্রয়
Faithful	adj.	Ángthik		আংথিক
Faithless	adj.	Ángthikthé		আংথিক্থে
Fall	v.	Kló pó		ক্লো পৌ
False	adj.	Chóbéi		ছবেই
Falsehood	n.	Chóbéi álám		ছবেই আলাম
Fame	n.	Nong		নং
Family	n.	E'don éráp		এনন এৰাপ
Famine	n.	Kángchir		কাঁচিৰ
Fan	n.	Hijáp		হিজাপ
Far	adv.	<i>See "Distant."</i>		
Farm	n.	Rit		ৰিত
Farther	adv.	Hélomusot		হেলমুচৎ
Fast	v.	Kihum pó		কিহুম পৌ
Fast	n.	Kihum		কিহুম
Fast (firm)	adj.	Thirklei		থিৰ্কুই।
Fast	adv.	Sérák		চেৱাক
Fasten	v.	Rákhét pó		ৰাখেৎ পৌ
Fat	adj.	Kángtu		কাঁতু
Fate	n.	Kápáy		কাপায়
Father	n.	Pó		পৌ
Fatigue	n.	Kélák		কেলাক
Fault	n.	Kélét		কেলেৎ
Favor	n.	Kánghon		কাঁহন
”	”	Kángjinsó		কাঁজিঞ্জো
Fear	v.	Phéré pó		ফেৰে পৌ
Fearful	adj.	Káphéréduk		কাফেৰেদুক
Fearless	adj.	Káteng káy		কাটেংকায়
Feather	n.	Arvénge		আৱেং
Feeble	adj.	A'jákong kávé		আজাকং কাৰে
Feel	v.	Pichó pó		পিছো পৌ
Female	n.	Ápi		আপি
Fence	n.	Páy		পায়
Fern	n.	Dumkék		দুম্কেক
Fever	n.	Késó		কেচো
Few	adj.	Ong-édét		অং-এডেৎ
”	”	Ong-é		অং-এ
Fiddle	n.	Kum		কুম

1. That is, to fail as a supply of water, rice, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Field	n.	Rit	বিং
Fife	n.	Muri	মুৰি
Fig	n.	Inglé	ইংলে
Fight	v.	Káchéchök pó	কাছেছক পৌ
Fight	n.	Káchéchök	কাছেছক
Figure (shape)	n.	Arján	আর্জান
Figure (numerical)	n.	Ámék	আমেক
Fill	v.	Pipléng pó	পিপেং পৌ
"	"	Tháp pó	থাপ পৌ
Find	v.	Long pó	লং পৌ
"	"	Longrui pó	লংকুই পৌ
"	"	Long-o pó	লংঅ পৌ
Fine	adj.	Mé-ong	মে অ
"	"	Phirsó	ফিরচো
Finger	n.	E'ri chimun	এৰি ছিমুন
Finish	v.	Táng pó	তাং পৌ
Fire	n.	Mé	মে
Fire-fly	n.	Dámpájuk	দাম্পাজুক
Firewood	n.	Théng	থেং
Firm	adj.	Thirkli	থেৰ ক্লুই
Firmament	n.	Sining	চিনিং
First	adj.	Aphráng	আফ্রাঙ
Fish	n.	Ok	অক
Fisherman	n.	Ok ri ábáng	অক রি আবাং
Fish-hook	n.	Ar-hi	আৰ হি
Fish-net	n.	Ok álán	অক আলান
Fissure	n.	Ká nghán	কাংহান
Fist	n.	Chikip	ছিকিপ
Flame	n.	Mé ádé	মে আদে
Flat	adj.	Klámdir	ক্লাম্দিৰ
Flea	n.	Chikli	ছিক্লি
Flee	v.	Kát pó	কাং পৌ
"	"	Kátjui pó	কাংজুই পৌ
"	"	Kátklip pó	কাংক্লিপ পৌ
"	"	Kátphit pó	কাংফিত পৌ
Fleet	adj.	Képráp	কেপ্রাপ
Flesh	n.	Ok .	অক

1. "Pipléng" means to fill up to the brim ; "Tháp pó" indicates a filling somewhat less than brimful.

2. "Longrui pó," and "Long-o pó" are stronger expressions than the simple form "Long pó," indicating a finding in abundance.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Flint	n.	Páthor
Float	v.	Ingláng pong pó
„	„	Ingláng pó
Flock	n.	E'song
„	„	Áhur
Flood	n.	Chálá
Floor	n.	Klong
Flour	n.	Him
Flow	v.	Livoy pó
Flower (or Blossom)	v.	Kángthu pó
Flower	n.	Mir
Flute	n.	Póngsi
Fly	v.	Ingjár pó
Fly	n.	Bitusó
Flying-fox	n.	Plákjuk
Foam	n.	Ángbip
Foe	n.	Káchéláng sélét
Fog	n.	Inghun
Fold	n.	Phán
Fold	v.	Du pó
Follow	v.	Aphi kédun pó
Follower	n.	Aphi kédun árléng
Food	n.	Kéchó áhurmú
Fool	n.	Kédu ábáng
Foolish	adj.	Kédu (ábáng)
Foot	n.	Kéng pák
For	prep.	Phán
„	„	A'pot
Forbid	v.	Kháng pó
Force	v.	<i>See "Compel".</i>
Ford	v.	Hátpét pó
Forefathers	n.	Phiphú árni
Foreigner	n.	Káhéló ábáng
Forenoon	n.	Ádápráng
Forest	n.	Ingnám
Forge	n.	Tim héṁ
Forget	v.	Ténédét pé
„	„	Téné pó

1. That is, e. g. one-fold, two-fold, &c.
 2. As "Né phán" = for me; "Náng áphán" = for you.
 3. "A'pot" = for the sake of.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Forgive	v.	Diyáh pó	দিয়াহ পৌ
Forgiveness	n.	Kádiyáh	কাদিয়াহ
Forgotten	adj.	Káténé	কাতেনে
Fork	n.	Tekprok	তক্ষপ্রক
Form	v.	Thip pó	থিপ পৌ
Form (shape)	n.	Árján	আর্জান
Former	adj.	Aphráng	আফ্রাঙ
"	"	Hákó	হাকো
Forsake	v.	O pó	অ পৌ
Fort	n.	Páy kásong	পায় কাচং
Fortification }			
Found	v.	Bi pó	বি পৌ
Foundation	n.	Akéngri	আকেঞ্চৰি
Fountain	n.	Lángkángbok	লাঙ্কাঙ্বক
Foul	adj.	Ningni	নিংনি
Fowl	n.	Vo	ৱ
Fowler	n.	Phám kétot árléng	ফাম কেতৎ আলেং
Fragment	n.	E'phlák	এথালক
"	"	E'béng	এবেং
Fragrance	n.	Kéném pru	কেনেম প্ৰ
"	"	Kéném prujin	কেনেম প্ৰজিন
Fragrant	adj.	Angnim	আংনিম
Free	adj.	Lophot (árléng)	লকৎ (আলেং)
Frequently	adv.	E'lom élom	এলম এলম
Freshet	n.	Dhol áláng	ধল আলাঙ
"	"	Poloł áláng	পলৎ আলাঙ
Friend	n.	Jirpó	জিৰ্পো
"	"	Jirpi	জিৰ্পি
Frighten	v.	Piphéré pó	পিফেৰে পৌ
✓ Fringe	n.	Apré	আপ্ৰে
✓ Frog	n.	Chonghó	ছংহো
From	prep.	Aphrá	আপেৰা
"	"	Apéñ	আপেন
Front	n.	Aphráng	আফ্রাঙ
✓ Fruit	n.	Athé	আঠে
Fruitless	adj.	Akéjoy	আকেজয়
Fuel	n.	Théng	থেং

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Full	adj.	Képléng	কেপ্লেং
Fur	n.	Ángmi	আংমি
Gain	n.	Lábh	লাভ
Gale	n.	Tomon pi	তমন পি
Gall	n.	Ámut	আমুৎ
Gallop	n.	Ingplong	ইংপলং
"		Kéchon	কেছন
Gamble	v.	Páthu pó	পাথু পৌ
Gambol	v.	Jui pó	জুই পৌ
Gape	v.	Kohé pó	কহে পৌ
Garden	n.	Béri	বেরি
Garlic	n.	Ársun kélok	আচুন কেলক
Gate	n.	Ingháp	ইংহাপ
Gather	v.	Pángrum pó	পাঁকুম পৌ
Gaze	v.	Láng pó	লাঁ পৌ
Gentle	adj.	Áning kéding	আনিং কেদিং
Get	v.	Long pó	লং পৌ
Ghât	n.	Lánghé	লাংহে
Gift	n.	Kipi	কিপি
Gimlet	n.	Káhinár	কাহিনাৰ
Ginger	n.	Hánsó	হাঙ্গো
Girdle	n.	Vánkok	বান্কক
Girl	n.	Osopi	আচপি
Give	v.	Pi pó	পি পৌ
"		Chipi pó	ছিপি পৌ
Gizzard	n.	Aphéktung	আফেক্তুং
Glad	adj.	Kéréngmé	কেৰেংমে
Glass	n.	Loji	লজি
Glorious	adj.	Kémé	কেমে
"		Kéthé	কেথে
Glue	v.	Páchinir pó	পাছিনিৰ পৌ
Glutton	n.	Kábhó	কাভো
Gnat	n.	Chitim	ছিতিম
Gnaw	v.	Chóngsék pó	ছংচেক পৌ
Go	v.	Dám pó	দাম পৌ
Goat	n.	Bi	বি
God	n.	Árnám	আৰ্নাম
Godly	n.	Dhórom	ধৰম
Gold	n.	Sér	চেৰ
Good	adj.	Mésén	মেচেন
"		Mé	মে

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Goods	n.	Mártár	মাৰচাৰ
Goose	n.	Vo pitunghár	ব পিতুংহার
Gore	v.	Tong pó	তং পৌ
Gospel	n.	Akémé ábirtá	আকেমে আবিৰ্তা
Govern	v.	Sopáng-ri pó	চপাংৰি পৌ
Grace	n.	See "Favor".	
Gradually	adv.	Péjó péjó	পেজো পেজো
Granary	n.	Puru	পুৰু
Grand-daughter	n.	Supi	চলি
✓ Grand-father	n.	Phu	ফু
✓ Grand-mother	n.	Phi	ফি
Grand-son	n.	Supó	চলপো
Grape	n.	Théngpi kindu áthé	থেংপি কিন্দু আথে
Grasp	v.	Nép pó	নেপ পৌ
Grass	n.	Báp	বাপ
Grasshopper	n.	Phélong	ফেলং
Grave	n.	Théri	থেৰি
Grave	adj.	Ásáng kédo (árléng)	আচাঙ কেদ (আলেং)
Graze	v.	Chopán pó	ছপান পৌ
„ (causal)	v.	Vi pó	বি পৌ
✓ Grease	n.	Athu	অাথু
Great	adj.	Kéthé	1. কেথে
„	„	Thédung	থেডুং
„	„	Thépi	থেপি
Greedy	adj.	Ámék pléngplé	আমেক প্লেংপ্লে
Green	adj.	Vé-ák	2. বে আক
„	„	Akévé	2. আকেবে
„	„	Akéchám	2. আকেছাম
✓ „	„	Réngséng	3. ৰেংসেং
Greet	v.	Káchirdom pó	কাছিৰদম পৌ
Greeting	n.	Káchirdom	কাছিৰদম
Grey	adj.	Lok-ru	লক্ৰু
Grief	n.	Aning ki-oy	আনিং কিওয়
Grind	v.	Koy pó	কয় পৌ
Groan	v.	Kár-ém pó	কাৰ্গ্ৰম পৌ
Groan	n.	Kár-ém	কাৰ্গ্ৰম
✓ Ground	n.	Longlé	লংলে

1. Used also of one great in office or rank as well as of what is great in size.

2. Green in the sense of immature, raw, unripe.

3. Green in color.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Grove	n.	Ingnám	ইংনাম
Grow (in length)	v.	Ding pó	দিং পৌ
,, (in volume)	"	Thé pó	থে পৌ
Grumble	v.	Ing-u-ér pó	ইং উ এৰ পৌ
,,	"	Pásimu pó	পাচিমু পৌ
Guard	v.	Hon pó	হন পৌ
Guardian	n.	Kéráy ábáng	কেৰায় আবাঙ
Guest	n.	Alohi árléng	আলহি আলেং
Guide	v.	Továr kéthán pó	তৱাৰ কেখান পৌ
Guide	n.	Továr kéthán árléng	তৱাৰ কেখান আলেং
Guilt	n.	Kélét	কেলেৎ
Gulp	v.	Joydut pó	জয়দুৎ পৌ
Gum	n.	Aphik	1. আফিক
,,	"	Isoni	2. ইচনি
Gun	n.	Hilé	হিলে
Gunpowder	n.	Hilé áphéló	হিলে আফেলো
Gutter	n.	Dong	দং
Habit (custom)	n.	Aron	আৰন
,,	"	Ajutáng	আজুতাঙ
Hail ; -stone	n.	Héréi	হেৰেই
Hailstorm	n.	Tipli héréi	তিপ্লি হেৰেই
Hair (of the head)	n.	Chu	ছু
,, (of the body)	n.	Angmi	আংমি
Half	adj.	Achitim	আছিতিম
“ Halosa”	n.	Chiri	ছিৰি
Halter	n.	Ari	আৰি
Hammer	n.	Kibu	কিবু
Hand	n.	Ri	ৰি
Handle	n.	Bé	বে
Hang up	v.	Vék pó	বেক পৌ
Hang down	v.	Jánglén pó	জাংলেন পৌ
Happy	adj.	Réngmé	ৰেংমে
Hat	n.	Photup	ফতুপ
Hatchet	n.	Chosó	ছছো
Hate	v.	Héjim pó	হেজিম পৌ
Hateful	adj.	Kálhéjim	কাহেজিম
Hard	adj.	Ingtáng	ইংতাঙ
,,	"	Kángtáng	কাংতাঙ

1. The gum which exudes from trees.
 2. That in which the teeth are set.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Hare	n.	Méngséráng
Harm	v.	Phágó pó
Hawk	n.	Vo murámhét
He	pro.	Áláng
Head	n.	Phu
Heal	v.	Pémé pó
Heap	n.	Ángsom
"	"	Ábui
Hear	v.	Árju pó
Heart	n.	Vibong
Heat	n.	Soluk
Heathen	n.	Sékárklí
Heaven	n.	Sining
Heavy	adj.	Kárdik
Heel	n.	Kéngti
Heifer	n.	Cháynong ánimisó
Help	v.	Ráp pó
Helpless	adj.	Kéráp ábáng ávé
Hem	v.	Kidusi kéroy pó
Hen	n.	Vo kémé
Hence	adv.	Dák pén
Henceforth	adv.	Non pén
Her	pro.	Áláng
Herd	n.	E'song
"	"	Álhur
Herdsman	n.	Kividun árléung
Here	adv.	Ládák
Hew	v.	Chép pó
Hide	v.	Pátu pó
High	adj.	Kángtui
"	"	Kiding
Highway	n.	Továr pi
Hill	n.	Inglóng só
Him	pro.	Áláng
Hinder	v.	Kháng pó
"	"	Khángthip pó
Hindrance	n.	Kékháng
Hip	n.	Kéngthám áchobálk

1. "Kántui" applies to things of great altitude, as mountains, &c., "Kiding" simply means tall, i. e. it conveys the idea of length.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Hit	v.	Chök pó	1.	ছক পৌ
"		"	1.	থেঁ পৌ
Hither	adv.	Dák		দাক
Hoe	v.	Nong pó		নং পৌ
Hoe	n.	Ku		কু
Hog	n.	Phák		ফাক
Hold	v.	Otlök pó		অংলক পৌ
Hole	n.	Angkrák		আংজ্ঞা
"	n.	Angthor		আংথৰ
Holy	adj.	Asot		আচত
Honest	adj.	Asot		আচত
Honey	n.	Pijó áláng		পিজো আলাঙ
Honey-comb	n.	Ahom		আহম
Honor	n.	Nong		নং
Hook	n.	Avék		আরেক
Hoof	n.	Chimi		ছিমি
Hop	v.	Chon chotchotsi dám pó		ছন ছচ্ছচ্ছ দাম পৌ
Hope	v.	Méthá pó		মেথা পৌ
Hope	n.	Káméthá		কামেথা
Hopeless	adj.	Achingkir ávé		আছিংকিৰ আৱে
Horn	n.	Anu		আনু
Hornet	n.	Jori		জৰি
Horse	n.	Loséi		লচেই
Host	n.	Kiru árléng		কিৰু আৰ্লেং
Hot	adj.	Sodák	2.	চদাক
"		Képháng-ok	2.	কেফাং-অক
House	X n.	Hém		হেম
Householder	n.	Hém-phu		হেমফু
House-fly	n.	Bitusó		বিতুচো
Howl	X v.	Káng-rong pó		কাংৰং পৌ
How?		Kopu		কপু
"		Kopusi		কপুসি
"		Kolopu		কলপু
"		Kolopusion		কলপুচন
How many?	"	Ko-án		কআন
"	"	Kolo-án		কলআন
"	"	Ko-ánsi		কআন্সি

1. "Chök pó" is used when men, and "Théng pó" when animals or things are struck.

2. "Képháng-ok" applies only to men, as when hot and sweating with work; e.g.—"I am hot" = né képháng-ok. It cannot be used like "Sodák" to things; e.g. to hot water.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
✓ How much ?		See " How many ? "	
Humble	adj.	Akōp ávé	আকপ আবে
Hunger	n.	Ingehir	ইংছিৰ
Hunt	v.	Ok kéhung pó	অক কেহুং পো
Hunter	n.	Ok kéhung ábáng	অক কেহুং আবাং
Hurricane	n.	Tomon pi	তমন পি
"	"	Tomon kéthé	তমন কেথে
Hurry	v.	Dám sérák pó	দাম চেৱাক পো
"	"	Váng sérák pó	বাং চেৱাক পো
Hurt	v.	Péduk pó	পেডুক পো
Husband	n.	Péng-án	পেংআন
Husk	v.	Hék pó	হেক পো
✓ Husk	n.	Aku	আহু
Hymn	n.	Alun	আলুন
Hypocrite	n.	Anghthin ki-ik (ábáng)	আংথিন কিইক (আবাং)
I	pro.	Né	নে
Ice	n.	Kápárlóng áláng	কাপাৰ্লং আলাং
Idiot	n.	Ingehám	ইংছাম
"	"	Limlóngtong	লিমলংতং
Idle	adj.	Kásélét	কাচেলেৎ
✓ "	"	Ké-oy	কেঅৱ
Idol	n.	Árnám árjan	আৰ্নাম আজান
If	conj.	Lálé	লালে
✓ Ignorant	adj.	Kélu (árléng)	কেলু (আৰ্লেং)
"	"	Anghthin kávéd	আংথিন কাৱে
Ill-fortune	n.	Kisung kilak	কিচুং কিলাক
Illustration	n.	Lámlir	লাম্লিৰ
Imitate	v.	Láson klém pó	লাচন ক্লেম পো
Immediately	adv.	Nonlé	নন্লে
Immerse	v.	Láng kápár bip pó	লাং কাপাৰবিপ পো
Immoral	adj.	Hingó	হিঙৌ
Immortal	adj.	Káytá thithe	কায়তা থিথে
Impassable	adj.	Továr virdét	তৱাৰ বিৰ্দেৎ
"	"	Továr ávé	তৱাৰ আবে
Impatient	adj.	Aning kásidéng	আনিং কাষিদেং

1. In the sense of *going*.2. In the sense of *coming*.3. "Továr vir," means that the country is impassable, because *former* roads have been destroyed.

4. "Továr ávé" indicates that no roads ever existed.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Impenitent	adj.	Aning káchirui-ré
Important	adj.	Kénang
Impossible	adj.	Un-é
Implore	v.	Chongduk pó
Improper	adj.	Hingó
Improve	v.	Mémuchot pó
In	prep.	Arló
Incite	v.	Aning kápémon pó
In company with	prep.	Long
Incorrect	adj.	Athik ávé
Increase	v.	Kéding pó
„	v.	Kékám pó
Incredible	adj.	Kroy thékthé
Indigent	adj.	Kéduk
Industrious	adj.	Kásélétlé
Infant	n.	Osó káthi-i
Inferior	adj.	Akéjoy
Inhabit	v.	Do pó
Inhabitant	n.	Kédo (árléng)
Injure	v.	Phángó pó
Injury	n.	Achám kidám
Injusticee	n.	Káchinék
Ink	n.	Mohi
Innocent	adj.	Kélétlé
Innumerable	adj.	Lákhá un-é
Insane	adj.	<i>See " Idiot."</i>
Inside	prep.	Arló
Instantly	adv.	Nonlé
Instruct	v.	Thán pó
Instruction	n.	Ikéthán
Insufficient	adj.	Dordé
Intention	n.	Aning
Intercept	v.	Kom pó
Interpret	v.	Thán pi pó
Interpreter	n.	Thán képi árléng
Into	prep.	Arló
Invite	v.	Kátirám pó
Invitation	n.	Kátirám

1. Increase in *length*.
 2. Increase in *number*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Iron	n.	Ingehin
Irregular	adj.	Athikthé
"	"	E'jám
Island	n.	Lánglom
Itch	v.	Kángthák pó
Itch	n.	Sotérák
Ivory	n.	Ingnár ásó
Jabber	v.	Ning jé-un pó
Jackal	n.	Jotját
Jacket	n.	Choylin
Jack-fruit	n.	Jángphong
Jaw	n.	Kéchéng
Jewel	n.	See below.
Join	v.	Chirápdong pó
Joint	n.	Kángthun pó
"	n.	Asék
Joke	n.	Kápáchihu
Journey	n.	Káchilém álám
Joyful	adj.	Kédám
"	n.	Árong
Judge	n.	Réngmé
Juice	n.	Kángsáy ábáng
Jump	v.	Aláng
Jump (together as boys at play, or horses, deer, &c. over a fence, or stream)	v.	Chon pó
Jungle	n.	Chon phlong phláng phláng pó
"	n.	Ingnám
Just	adj.	Káng-ram
"	"	Asot
"	"	Mésén
	"	Athik

1. Not according to established law, custom, &c.

2. Not in a line or given order; as when trees, &c., are planted out irregularly.

3. There is no general word for the various articles of jewellery. Roy = Bracelet; Lék = Neck-lace; Nô rik and Nô théngpi = Ear ornaments.

4. A joint as in a bamboo; a human joint, &c.

5. A joint in carpentry, &c.

6. Forest jungle.

7. Grass jungle.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Keep	v.	Bi pó
„	„	Kháng pó
Kettle	n.	Tibuk
Key	n.	Honsár
Kick	v.	Tur pó
Kid	n.	Bi ásó
Kill	v.	Doyhét pó
„	„	Pithí pó
Kind	adj.	<i>See " Merciful."</i>
Kind	n.	Kur
Kindle (a fire)	v.	Mé pékár pó
Kindness	n.	<i>See " merciful."</i>
Kindred	n.	E'don érap
King	n.	Réchó
Kingdom	n.	Réchó ádet
Kiss	v.	Kár-u po
Kite	n.	Vo mu
Kitten	n.	Méng ásó
Knee	n.	E'kéngkung
„	n.	E'kéngphu
Kneel	v.	Kéngphu ching-hum pó
Knee-pan	n.	E'kéngphu áhámbi
Knife	n.	Tári
Knot	v.	Tit-lok pó
Knot tightly	v.	Tit-klá pó
Knot together	v.	Mártun pó
Knot	n.	A'tit
Know	v.	Thék pó
Knowledge	n.	Bidi
Knuckle	n.	E'chimun ásék
“ Koni-dhán”	n.	Hánjág
Labor	n.	Kám
„	n.	Sáy
Lad	n.	Osó
Ladder	n.	Don
„	„	Dondon
Lag behind	v.	Aphi do pó

1. In the sense of *preserving*; *taking care of*.

2. In the sense of restraining, holding back.

3. Grammatically this is the causative of to die; hence, = to kill.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Lake	n.	Bi	বি
Lamb	n.	Mér-ság ásó	মেৰ চাগ আচো
Lame	adj.	Kátékok	কাতেকক
Lamp	n.	Mélur	মেলুৰ
Land	n.	Longlé	লংলে
Language	n.	Lám	লাম
Lantern	n.	Mélur	মেলুৰ
Lap	v.	Kánglák pó	কাঙ্লেক পৌ
Lard	n.	Phák áthu	ফাক আথ
Large	adj.	Akéthé	আকেথে
"	"	Thé-dung	1. থেডং
"	"	Thé-pi	2. থেপি
"	"	Thé-pár	2. থেপাৰ
Last	adj.	Ajut	আজুত
Laugh	v.	Ingnék pó	ইংনেক পৌ
Laugh ; laughter	n.	Kángnék	কাঙ্নেক
Law	n.	Aron	আৰন
Lawless	adj.	Aron kroykré	আৰন ক্ৰয়ক্ৰে
"	"	Lám kroykré	লাম ক্ৰয়ক্ৰে
Lay	v.	Bi pó	3. বি পৌ
Lay	v.	Páti pó	4. পাতি পৌ
Layer	n.	Acháp	আছাপ
Lazy	adj.	Kásélét	কাচেলেত
"	"	Ké-oy	কেঅয়
Lead	v.	Pon pó	পন পৌ
Lead	n.	Hi	হি
Leaf	n.	Ló	লো
Leak	v.	Láng li pó	লাঁ লি পৌ
Lean	adj.	Káchung kréng	কাছুং ক্ৰেং
Leap	v.	Chon pó	ছন পৌ
Leap down	v.	Sun pó	চুন পৌ
Learn	v.	Káchirli pó	কাছিৰ্লি পৌ
Leather	n.	Aréng	আৰেং
Leave	v.	<i>See "Abandon"</i>	
"	"	"	
Leech (water)	n.	Ing-lit	ইংলিট
" (land)	n.	Ing-phát	ইংফাট

1. Indicating something larger than " Kéthé."
2. Very large.
3. In the sense of *put* or *place*.
4. To lay *eggs*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Y Left hand	adj.	Arví		আৰি
Leg	n.	Kéng	1.	কেঁ
”	„	Kéng-thám	2.	কেঁথাম
”	„	Kéng-sák	3.	কেঁ চাক
Leisure	n.	Ásáy ávé		আচায় আৱে
Lend	v.	Pirám pó		পিবাম পৌ
Lengthwise	adv.	Párjon		পাৰ্জন
Leopard	n.	Bong-kró-i		বংক্ৰো ই
Let	v.	Pi ; pé	4.	পি ; পে
Let go	v.	Lophlot pó		লফুং পৌ
Y Letter	n.	Siti		চিতি
” (of alphabet)	„	A'hi		আহি
Y Level	adj.	Klámdir		ক্লাম্দিৰ
Lever	n.	Kindár		কিন্দাৰ
Liar	n.	Kéchobéi ábáng		কেছবেই আবাঙ
Lick	v.	Kánglék pó		কাঁ লেক পৌ
Lid	n.	Ádip		আদিপ
”	„	Ing-háp	5.	ইংহাপ
Lie	v.	Chóbéi dét pó		ছবেই দেৎ পৌ
Lie	n.	Kéchobei álám		কেছবেই আলাম
X Lie down	v.	I pó		ই পৌ
Lie in wait	v.	Choton pó		ছতন পৌ
”	„	Tönding pó		তন্দিং পৌ
Life	n.	Chithé		ছিথে
Lift	v.	Rung pó		রং পৌ
Light	n.	Káthé-áng		কাথে আং
Light	adj.	Kárjáng		কাৰ্জাং
”	„	Kárjántág		কাৰ্জাংতাং
Lightning	n.	Kábirlák		কাৰিলাক
Like		Sontot		চন্ত
”		Puson		পুচন
”		Thélálák		থেলালাক
Like	v.	Ningdok pó		নিন্দক পৌ
Limb (of a tree)	n.	Aró		আৰো
Lime	n.	Sáyni		চায়নি
Limit	n.	A'hoy		আহয়

1. The whole leg.

2. From the hip to the knee.

3. From the knee to the ankle.

4. Used as a prefix to the verb; lit. the causative form of the verb.

5. When on hinges this term is used; lit. a door.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Limit	n.	Angdéng	আংদেং
Line	n.	Arén	আবেন
Linger	v.	Pidér pó	পিদেৰ পৌ
Link	n.	Arnán	আৰ্নান
✓ Lion	n.		
Lip	n.	Ingtur	ইংতুৰ
Liquid	n.	Láng	লাঙ
Listen	v.	Arju pó	আজুঁ পৌ
"	"	Arjuding pó	আজুঁদিং পৌ
"	"	Arjuton pó	আজুঁতন পৌ
Litter	n.	Hijim-lám	হিজিম লাম
"	"	Hijimur	হিজিমুৰ
Little	adj.	Ong-é	অংএ
"	"	Ong-é-dét	অংএ দেৎ
"	"	Jésó	জেসো
"	"	Adidi	আদিদি
✓ Live	v.	Réng-ét pó	ৰেংংএং পৌ
✓ Liver	n.	Angthin	আংথিন
Living	adj.	Kéréng	কেৰেং
"	"	Kéréng-ét	কেৰেং এৎ
Lizard	n.	Bilit	বিলিং
Lo !	intj.	Lángthá	লাঙ্ঠাী
✓ Load	n.	Ang-hor	আংহৰ
Loek	n.	Achéhé	আছেহে
Locust	n.	Phélong	ফেলং
✓ Lofty	adj.	See " High."	
Log	n.	Téngpi	টেংপি
Long	adj.	Kiding	কিদিং
"	"	Ding-lén	দিংলেন
"	"	Ding-lép	দিংলেপ
Look	n.	Láng pó	লাঙ পৌ
"		Kéméng pó	কেমেং পৌ
"		Árdik pó	আদিক পৌ
Loom	n.	Pé théráng	পে থেৰাঙ
Loosen	v.	Páchétor pó	পাছেতৰ পৌ
"	"	Phlók pó	ফ্লুক পৌ

1. As an *eaves-dropper*.

2. Very little indeed.

3. So called from its fancied resemblance to a crab.

4. To look *sternly*.5. To look through a crevice, or narrow aperture; to *peep*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Loose	adj.	Chétorvok
✓Lose	v.	Ingbó pó
Loud	adj.	Arki kéthé
✓Louise	n.	Rék
Love	v.	Jinsó pó
“	”	Ning káchidok pó
“	”	Ing-hon pó
Low	adj.	Ingdéhöp
“	”	Kángdé
Lump	n.	Pádumvé
Lungs	n.	Angphor
Lurk	v.	Choton pó
Lustrous	adj.	See “ Bright.”
✓Lye	n.	Phéló
Mad	adj.	Ingchám
Maggot	n.	Ingthán
Maid	n.	Osó-pi
“	”	Nimsó
Maintain	v.	Pohi pó
“	”	Pangréng pó
Make	v.	Thip pó
Male	adj.	Pinsó
✓“	”	Aló
Mallet	n.	Kibu
Mane	n.	Achéthok ácháybé
Mango	n.	Thárvé
Many	adj.	Ké-ong
“	”	Ong-dung
Map	n.	Adét árján
Mare	n.	Loséí ápi
Mark	v.	Ámék kébi pó
Mark	n.	Ámék
Market	n.	Hithi
Marriage	n.	Pisó ké-én
✓Marrow	n.	Ár-kléng
Marry	v.	Pisó én pó
Mast	n.	Ár-chok
Master	n.	Hém ári

1. A general term ; a girl.
2. One of the age of puberty ; a virgin.
3. Applied only to the human species.
4. Applied to animals.

English and Mikir Vocabulary.

English.	Anglicised.	Mikir.	Vernaular.
Master	n. Hém phu		হেম ফু
Mat	n. Tár	1.	তাৰ
"	„ Pithi	2.	পিথি
Mate	n. Sáng-hó		চাংহো
Matimah	n. Chophéi		ছুফেই
Matter	n. Aténé	3.	আঠেনে
May-bee	n. Hilingdum		হিলিংডুম
Meal	n. Him		হিম
Meaning	n. Áthé		আথে
Measles	n. Jángpirsik		জাংপিৰ্চিক
Measure	v. Pun pó	4.	পুন পৌ
"	„ Téng pó	5.	তেং পৌ
Meat	n. Ok		অক
Medicine	n. Dorob		দৰব
Meditate	v. Ning méthá pó		নিংমেথা পৌ
Meditation	n. Káméthá		কামেথা
Meek	adj. Ining kéding		ইনিং কেদিং
Meet	v. Chitong pó		ছিতং পৌ
"	„ Chiphó pó		ছিফো পৌ
X Melt	v. Ingjir pó	B.H.	ইংজিৰ পৌ
"	„ Ingjiru pó		ইংজিৰু পৌ
Mellifluous	adj. Kéjumé		কেজুমে
Memory	n. Káméthá		কামেথা
Mend	v. Kásémár pó		কাচোৱ পৌ
Mention	v. Pu pó		পু পৌ
"	„ Thán pó		থান পৌ
Merchant	n. Káhiji ábáng		কাহিজি আবাঙ
Merciful	adj. Kángjinsó		কাংজিনছো
"	„ Káng-hon		কাংহন
"	„ Káchéng-hon		কাছেংহন
Merciless	adj. Kángjinsó sé		কাংজিনছো চে
"	„ Káng-hon hé		কাংহন হে
Mercy	n. See "Mereiful."		
Message	n. Birtá		বিৰ্তা
Messenger	n. Kétoy árléng		কেতয় আলেং
Middle	adj. Aṅgbong	6.	আং বং

1. A sleeping mat.
2. A large floor mat.
3. Matter from a sore.
4. Linear measure.
5. Measure of volume.
6. With respect to place; *central*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Middle	adj.	Achitim	আচিতিম
Midnight	n.	Jirló	জিলো
Midst	adj.	See "Middle."	
Milk	n.	Mok láng	মক লাং
„ (sour; clotted)		Kéthor ámok láng	কেথৰ আমক লাং
Mill	n.	Kékoy-i apot	কেকয় ই আপৎ
Mill-stone	n.	Kékoy-i árlong	কেকয় ই আর্লং
Mimic	v.	Kéchomán pó	কেছমান পৌ
Mind	n.	Ning	নিং
Mingle	v.	Páng-rui sáy pó	পাংরুই চায় পৌ
Minute	n.	E'lomsó	এলম চৌ
Minute	adj.	Binéi-ló	বিনেই লৌ
„		Kébipi	কেবিপি
„		Pájiji-pét	পাজিজি পেত
Miracle	n.	Máthá thekthédet ákám	মাথা থেক্থেদেঁ আকাম
Mire	n.	Ing-hán	ইংহান
Mirror	n.	Loji	লজি
Misfortune	n.	Kisung kélák	কিচুঁ কেলাক
„		Kápáy kélángó	কাপায় কেলাঙ্গী
Misled	v.	Pémáng-hudét pó	পেমাংহুদেঁ পৌ
Mist	n.	Ár-e	আৰ এ
Mistake	n.	Máng-hudét	মাঙ্হুদেঁ
Mix	v.	Pángvui-sáy pó	পাংবুই চায় পৌ
Model	n.	Arján	আর্জান
Modest	adj.	Káthérák	কাথেরাক
"Modh"	n.	Hor	হৰ
Moist	adj.	Chámsin	ছাম্চিন
Moisten	v.	Péchámsin pó	পেছাম্চিন পৌ
Molasses	n.	Nök-láng	নক লাং
Mole	n.	Jukéngtháy	জুকেঁথায়
Money	n.	Tángká	তাংকা
Monkey	n.	Théró	থেরো
„		Kipi	কিপি
„		Mésáng	মেচাং
„		Hoydu	হয়দু
Month	n.	Chikló	ছিক্লো
Monthly	adj.	Chikló-ájontin	ছিক্লো আজন্তিন

1. With respect to length; *half-way*.
2. The common monkey.
- 3.
4. The "Honumán."
5. The "Hóló."

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
\ Moon	n.	Chikló	ছিক্লী
Moonlight	n.	Chikló kék-lár	ছিক্লী কেক্লাৰ
Morning	n.	Ádápráng	আদাপ্রাঙ
\ Morrow	n.	Pénáp	পেনাপ
Mortal	adj.	Réngvérvé	বেংবেৰ্ৰে
Mortar	n.	Long	লং
\ Moss	n.	Chipán	ছিপান
Mother	n.	Péi	পেই
Mother-in-law	n.	Inipi	ইনিপি
Mould	n.	Chipán' káng-hu	ছিপান কাঁহু
Mount	v.	Arlu pó	আলু পৌ
Mountain	n.	Ing-long	ইংলং
Mourn	v.	Káchiru pó	কাছিকু পৌ
Mouse	n.	Jukingsó	জুকিংচো
Moustache	n.	Ángthur ángmum	আংথুৰ আংমুম
\ Mouth	n.	Ing-hó	ইংহো
Move	v.	Chétérék pó	চেতেৰেক পৌ
"	"	Térék pó	তেৰেক পৌ
"	"	Chitivár pó	ছিতিবাৰ পৌ
Much	adj.	Ké-ong	কেঅং
Mud	n.	Ing-hán	ইংহান
Murder	v.	Péthi pó	পেথি পৌ
Murderer	n.	Képéthi ábáng	কেপেথি আবাঙ
Murmur	v.	Pásému pó	পাচেমু পৌ
\ Mushroom	n.	Kimu	কিমু
Muskrat	n.	Chéton	ছেতন
Musical instrument	n.	Kum	কুম
Mosquito	n.	Chitim	ছিতিম
Mustard	n.	Hánjáng	হান্জাঙ
Musty	adj.	Kéném-ró	কেনেম্ৰো
Mutter	v.	Pasému pó	পাচেমু পৌ
Mystery	n.	Akhát thékthé	আখাট থেক্থে
Nail (finger or toe)	n.	Chimi	ছিমি
Nail (carpenter's)	n.	Ingehinsó	ইংছিনছো
"	v.	Ingehinsó sák pó	ইংছিনছো চাক পৌ
Naked	adj.	Aréng ángsé	আৰেং আংচে
\ Name	n.	Mén	মেন
Narrow	adj.	Chingkin-rét	ছিংকিন্ৰেং

1. That is—a vessel for pounding any thing in.

2. To move about restlessly; to wriggle about.

3. Any musical instrument.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Near	p.	Tébok		তেবক
"	"	Tébok-hét		তেবক্হেৎ
Neat	adj.	Mél ép	1.	মেলেপ
"	"	Kéháng-kláng	2.	কেহাং ক্লাং
"	"	Háng-kláng-jir	2.	হাংক্লাং জিৰ
Necessity	n.	Náng		নাং
Neck	n.	Chithok		চিথক
Necklace	n.	Lék		লেক
Net (fish)	n.	Lán		লান
, (bird)	n.	Phámsék		ফাম্চেক
Never	adv.	Káytá		কায়তা
Nevertheless	adv.	Bontá		বন্তা
New	adj.	Akimi		আকিমি
News	n.	Birtá		বির্তা
Nibble	v.	Cholir pó		ছলিৰ পৌ
Nice	adj.	Mésén		মেচেন
Night	n.	Arjó		আর্জো
Nip	v.	Dit pó		দিং পৌ
No	adv.	Kálí		কালি
Nod	v.	Áphu kachihi juk pó	3.	আকু কাছিহি জুক পৌ
"	v.	Kámék i pó	4.	কেমেক ই পৌ
Noise	n.	Káhori		কাহৰি
"	"	Asé		আচে
"	"	Árki		আর্কি
Noise (to make a)	v.	Káhori pó		কাহৰি পৌ
"	"	Asé pédo pó		আচে পেদ পৌ
"	"	Árki pédo pó		আর্কি পেদ পৌ
Noiseless	adj.	Ase kávé		আচে কাবে
"	"	Árki kávé		আর্কি কাবে
None; no one	n.	Thángnát ávé	5.	থাঙ্নাং আব্ৰে
" "	"	Apáktá ávé	6.	আপাক্তা আব্ৰে
Noon	n.	Nirló chitim		নিৰলো ছিতিম
Noose	n.	Pásirkáng		পাসিৰকাং
North	n.	Nirép		নিৰেপ
Nose	n.	Nokán		নকান
Nostril	n.	Nokán ángkok		নকান আংকক

1. Applied to *persons*.
2. Applied to *things*.
3. To simply shake the head.
4. To nod from drowsiness.
5. Applied to *things*.
6. Applied to *men*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Not	adv.	Thé, &c., &c. <i>See "None."</i>	ଫେ, &c., &c.
Not any			
Numb ; -ness	n.	Káchékéng	କାଛେକେଂ
"	"	Chékéng-rák	ଛେକେଂବାକ
"	"	Chékéng-hák	ଛେକେଂହାକ
Number	n.	Lákhá pó	ଲାଖା ପୌ
Numberless	adj.	Lákhá um-é	ଲାଖା ଉନ୍ଏ
Nut	n.	Kángtáng áthé	କାଂତାଙ୍ ଆଥେ
Oar	n.	Longpi	ଲଂପି
Oath	n.	Sémé	ଚେମେ
Oath—to take an	v.	Sémé táng pó	ଚେମେ ତାଙ୍ ପୌ
Obedient	adj.	Ahkum kékroy	ଆହୁକୁମ କେକ୍ରୋ
Obey	v.	Ahkum kroy pó	ଆହୁକୁମ କ୍ରୋ ପୌ
Oblige	v.	<i>See "Compel."</i>	
Observe	v.	Kroy pó	କ୍ରୋ ପୌ
Observe	v.	Láng pó	ଲାଙ୍ ପୌ
Obstinate	adj.	Aning dokdok	ଆନିଂ ଦକ୍ଦକ
Obstrunct	v.	Kháng pó	ଖାଙ୍ ପୌ
Obstruction	n.	Kékháng	କେଖାଙ୍
Obtain	v.	Lóng pó	ଲଙ୍ ପୌ
Ocean	n.	Lángpi	ଲାଙ୍ପି
Odour	n.	Ángnim	ଆଂନିମ
Offend	v.	Aning kápáthi pó	ଆନିଂ କାପାଥି ପୌ
Offence	n.	Kélét	କେଳେଟ
"	"	Dáy	ଦାଯା
Offering (religious)	n.	Árnám képi ámár	ଆର୍ନାମ କେପି ଆମାର
Often	adv.	Elom	ଏଲମ
"	"	Málom-álom	ମାଲମ ଆଲମ
Oil	n.	Jángthu	ଜାଂଥୁ
Old	adj.	Sár-u.	ଚାର ଉ
"	"	Ábán	ଆବାନ
Old-man	n.	Sárpó	ଚାରପୌ
Old-woman	n.	Sárpi	ଚାରପି
Omnipotent	adj.	<i>See "Almighty."</i>	
On	prep.	Ángsong	ଆଂଚଙ୍
Once	adv.	E'phong	ଏଫଙ୍

1. The negative particle is used as a suffix to the verb, and is formed by reduplicating the initial consonant with é; thus:—Thék-thé, Váng-vé; Náng-né, &c.

2. To observe an order, or command.

3. To observe by looking.

4. Used of men or animals,

5. Used of things only.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
One	adj.	Isi	ইঢি	
One's-self	n.	Métháng	মেথাং	
Onion	n.	Arsun ké-ér	আৰুন কেএৰ	
Only	adv.	Détlé	1.	দেলে
Open	v.	Ingpu pó	ইংপু পো	
Open	adj.	Kángpu	কাংপু	
"	n.	Kángthéi	2.	কাংথেই
Opium	n.	Káni	কানি	
Opponent	n.	Káchéláng sélét	কাছেলাঙ চেলেং	
Oppress	v.	Chenék pó	চেনেক পো	
Oppression	n.	Káchénék	কাছেমেক	
Orange	n.	Thésó kédk	থেচো কেদক	
Order (command)	v.	Pin-khát pó	পিন্খাং পো	
Order	n.	Kápin-khat	কাপিন্খাং	
Or else	adv.	Mátángté	মাতংতে	
Oriental	n.	Niháng árléng	নিহাঙ আর্লেং	
Ornament	n.	Kémát ámár	3.	কেমাত আমাৰ
Orphan	n.	Jáng-ré	জাংবে	
Other	adj.	Káprék	কাপ্রেক	
Outside	prep.	Ángtán	আংতান	
Over	prep.	Angsong	আংচং	
Overcome	v.	Háy pó	হায় পো	
" —to be	"	Rém pó	বেঘ পো	
Overtake	v.	Phódún pó	ফৌডুন পো	
Overturn	v.	Phárló pó	ফালো পো	
Owl (common)	n.	Vo inghu	ৱ ইঙছ	
" (screech)	n.	Vo dudu	ৱ দুদু	
Owner	n.	Hém-phu	হেম ফু	
Ox	n.	Cháynong áló	চায়নং আলো	
Paddy	n.	Sök	চক	
Pain	n.	Késó	কেচো	
Pair (of animals)	n.	Jomni	জম্বি	
" (of things)	"	Héni	হেনি	
Pale	adj.	Angthur kréng-rém	আংথুৰ ক্ৰেংবেম	
Pant	v.	Achithé vánghéhé pó	আছিথে বাংহেহে পো	
Paper	n.	Kákot	কাকৎ	
Parable	n.	Lámlir	লাম্লিৰ	

1. See No. 165 of Sentences at the end of the book.

2. "Kángpu" is the participle from the verb; "Kángthéi" is used of an open place as the open, *i. e.* a meadow, common, &c.3. Lit. a thing which adorns, *see* "Jewel."

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Pardon	v.	Diyáh pó	দিয়াহ পৌ
Pare	v.	Hék pó	হেক পৌ
"	"	Kilum pó	কিলুম পৌ
Parents	n.	Ipi épó	ইপি এপৌ
✓ Paring	n.	Ahu	আহু
✓ Parrot	n.	Vo kék	বৰ কেক
Part	n.	Phán	ফান
Partition	n.	Árpóng	আর্পং
Pat	v.	Árdép hop-hop pó	আর্দেপ হপ হপ পৌ
Patch	v.	Kébáng pó	কেবাং পৌ
Path	n.	Továr só	তৱাৰ শো
Patiencee	n.	Ining káchichák	ইনিং কাছিছাক
Patient	adj.	Ining káchichák	ইনিং কাছিছাক
" Paun"	n.	Bithi	বিথি
Paw	n.	Áréchípn	আরেছিপু
Peace ; -ful	n. & adj.	Ingsámjin	ইংসামজিন
Pea-fowl	n.	Vo rám	বৰ বাম
Peak	n.	Ing-long angsong	ইংলং আংচু
Peek	v.	Kángthok pó	কাংথক পৌ
✓ Peel	v.	<i>See " Pare."</i>	
✓ Peeling	n.	Ahu	আহু
Peep	v.	Ardik pó	আর্দিক পৌ
Peg	n.	Késák	কেচাক
Pepper (common)	n.	Ahom ábirik	আহম আবিৰিক
," (red)	n.	Birik	বিৰিক
Perhaps	adv.	Thékmá	থেক্মা
Perish	v.	Achámdámpák pó	আছাম্দাম্ফাক পৌ
,"	v.	Achám chépéldámpák pó	আছাম ছেপেদাম্ফাক পৌ
✓ Permit	v.	<i>See " Let."</i>	
✓ Perpendicular	adj.	<i>See " Erect."</i>	
Persecute	v.	Aduk káng-hoy pô	আদুক কাংহয় পৌ
Person (one)	n.	Inut	ইনুৎ
," two	,"	Bang { hini	বাং { হিনি
," three, &c. }	,"	{ kéthom, &c.	{ কেথম, &c.
✓ Perspiration	n.	Ing-i	ইংই
Pestle	n.	Lingpnum	লিঙ্গুম
Pick up	v.	Kángthok pó	কাংথক পৌ

1. Used of other things perishing.

2. Used of one's self perishing.

3. To pick up, as chickens when eating grain.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Pick up	v.	Hum pô	হুম পৌ
✓ Pick (flowers)	v.	Lôk pô	লক পৌ
,, (fruit)	v.	Lik po	লিক পৌ
Picture	n.	Arján	আর্জান
Piece	n.	E'béng	এবেং
,,	„	Achét	আছেৎ
Pierce	v.	Châng pô	চাঁগ পৌ
Pig	n.	Phák	ফাক
Pigeon	n.	Vo túng	বু তুং
Pile up	v.	Pángsom pô	পাংসম পৌ
Pillow	n.	Póhu-i	পহুই
Pimple	n.	Mén-phru	মেন ফু
Pinch	v.	Dit pô	দিংপৌ
Pine-apple	n.	Párök jángphong	পাবক জাংফং
Pink	adj.	E'r-hik	এবিক
Pious	adj.	Asot	আচৎ
Pipe (tube)	n.	Cháráng	চাৰাং
,, (tobacco)	„	Tángnáng	তাঁনাং
Pit	n.	Hilík	হিলিক
Pitcher	n.	Lángbong	লাঁবং
Pith	n.	Ángbong	আঁবং
Pity	n.	Kánghon	কাঁহন
,,	„	Kángjinsó	কাঁজিঙ্গো
Phlegm	n.	Chingák	ছিঙ্গাক
Physician			
Place	v.	Bi pô	বি পৌ
Place	n.	Ádim	আদিম
Plain	n.	Thoy	থয়
Plank	n.	Ing-hoy	ইঁহয়
Plant	n.	Aklím	আক্লিম
Plantain	n.	Phéng-u	ফেঁউ
Plate	n.	Kásu	কাচু
Platform	n.	Hóngpláng	হংপ্লাং
Play	v.	Káchélém pô	কাছেলেম পৌ
,,	„	Jui pô	জুই পৌ
,,	„	Kum rot pô	কুম বৎ পৌ
,,	„	Pongsi, &c., kibut pô	পংছি, &c., কিবুৎ পৌ
		3.	
		4.	

1. To pick up any thing from the ground in the ordinary sense.
2. In the sense of *chips*, or other small fragments cut off of any thing; pieces.
3. To play on the native violin, the organ, &c.;—the idea being *sawing*.
4. To play on the flute, fife, &c.;—the idea being *blowing*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
	<i>Anglicised.</i>		<i>Vernacular.</i>
Please	v.	Páchihok pó	পাছিহক পৌ
Plenty	n.	Ké-ong-kon	কে অংকন
Plow	v.	Háybáy pó	হায়বায় পৌ
Plow	n.	Láng-oy	লাংআয়
Pluck	v.	Lík pó	লিক পৌ
Plug	n.	Amártu	আমার্তু
Plume	n.	Arások	আবাচক
Pocket	n.	Áng-lur	আংলুৱ
Pod	n.	Ahu	আছু
Point (to make a)	v.	Pángehim pó	পাঞ্চিম পৌ
Point	n.	Ángsun	আংচুন
Poison	n.	Théngkur	থেঁকুৰ
Pole	n.	Archók	আছক
Pond	n.	Bi	বি
Pony	n.	Loséi	লচেই
Pool	n.	Lángbung	লাংবুং
Poor	adj.	Ingsá	1. ইংচা
"	"	Kéduk	কেদুক
" Poora"	n.	Háphréi	হাফেই
Poppy	n.	Káni árong	কানি আৰং
Porcupine	n.	Jokhibóng-hom	জখিবংহম
Possessing nothing } at all	adj.	Thángnát ávé	থাংনাং আৱে
Post	n.	Nojok	নজক
"	"	Nujok	নুজক
Potato	n.	Phéruí	ফেরুই
Pound	v.	Tok pó	তক পৌ
Pour out	v.	Kip pó	2. কিপ পৌ
"	"	Choléi pó	3. ছলেই পৌ
Power	n.	Jákong	জাকং
Praise	v.	Ró pó	ৰো পৌ
Praise	n.	Kéró	কেৰো
Pray	v.	Kárdom pó	কাৰ্দম পৌ
"	"	Chingduk pó	ছিংদুক পৌ
Prayer	n.	Kárdom	কাৰ্দম
"	"	Káchingduk	কাছিংদুক
Precious	adj.	Ádor kéthé	আদৰ কেথে

1. "Ingsá":—used as an expression of pity, as—Poor thing! Poor boy! "Kéduk" is poor in the sense of being poverty-stricken.

2. To pour out upon the ground, &c., so as to be lost.

3. To pour out of one vessel into another.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Precipice	n. Thépáy	থেপায়
Prepare	v. Sik pó	চিক পৌ
Present—to be	v. Dákxi do pó	1. দাক্তি দ পৌ
"	„ Hadaksi do pó	2. হাদাক্তি দ পৌ
Present	n. Képi ámár	কেপি আমাৰ
Preserve	v. Pijok pó	পিজক পৌ
Press	v. Sor pó	চৰ পৌ
Pretty	adj. Mésén	মেচেন
Prevent	v. See " Hinder."	
Price	n. Nám	নাম
"	„ Ador	আদৰ
Prick	v. Cháng pó	ছাঁ পৌ
Pride	n. Káchipindák	কাছিপিন্দাক
Priest	n. Ochá	অছা
Profit	n. Lábh	লাভ
Prohibit	v. Kháng pó	3. খাঁ পৌ
Promise	v. Chák pó	ছাঁক পৌ
Proud	adj. Káchipindák	কাছিপিন্দাক
Prove	v. Asát láng pó	আচাঁ লাঁ পৌ
Puff	v. But pó	বুঁ পৌ
Pull	v. Vung pó	বুঁ পৌ
Pull	v. See " Drag."	
Pumpkin	n. Párok bong-hom	পারক বহম
Punish	v. Duk káng-hoy pó	দুক কাঁহয় পৌ
Pupil (of the eye)	n. Mék ásó	মেক আসো
Purchase	v. Nám pó	নাম পৌ
Purdah	n. Kébéng ápé	কেবেঁ আপে
Pure	adj. Kángthirvét	কাঁথিৰবেঁ ;
Purple	adj. E'ring	এৰিং
Purpose	n. See " Intention."	
Purse	n. Thiyásó	থিয়াচো
Pursue	v. Hungdun pó	হুঁডুন পৌ
Push	v. Doy pó	দয় পৌ
Put	v. Bi pó	বি পৌ
Quail	n. Vo ut	ব উঁ
Quarrel	v. Chéhévoy pó	ছেহেৱয় পৌ
Question	n. Kárju	কাৰ্জু

1. To be present *here*.2. To be present *there*.

3. See Sentence 164 at the end of the book.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Quick ;—ly	adj.	Sérák
Quicken	v.	Péréng pó
Quill	n.	Árvéng
Rabbit	n.	Méngséráng
Race	n.	Kékát
Rafter	n.	Járbop
Rail	n.	Kárangká
✓ Rain	n.	Árvé
,,	v.	Árvé jáng pó
Rainbow	n.	Mulkák
Rainy	adj.	Véchéng
Rainy-season	n.	Bárlá ábotor
Raise	v.	Ingthur pó
Rake	n.	Phárkok
Ram	n.	Bi-pó
Ram-down	v.	Sit pó
Ransom	v.	Káchilángdun pó
✓ Rap	v.	Párdéng pó
Rare	adj.	Avérém
Rat (common)	n.	Phiju
,, (large)	„	Jipi
,, (musk)	„	Chéton
Rattle	v.	Héjuk pó
Rattan	n.	Pri
Raw	adj.	Vé-ák
,,	„	Akévé
Razor	n.	Noksó
Ready	adj.	Késik
Real	adj.	Sákhít
Reap	v.	Röt pó
Reason	n.	Athé
Rebel	n.	Só káphángó ábáng
Rebuke	v.	Ingchék pó
Reckon	v.	Lákhá pó
Recognize	v.	Chini pó
Red	adj.	Aké-ér
,,	„	E'r-dang'
Reed	n.	Ingkirá
,,	„	Hákéri
Reel	n.	Mi

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Reflection	n.	Hárchi	হাৰছি
Reform—to cause to	v.	Pimésén pó	পিমেচেন পৌ
Refuge	n.	Káchiki ádim	কাছিকি আদিম
Reign	v.	Só páng-ri pó	চো পাংবি পৌ
"	"	Só kápángduk pó	চো কাপাংডুক পৌ
Rejoice	v.	Chéhök pó	ছেহক পৌ
Relative	n.	E'don éráp	এদন এৱাপ
Release	v.	Pijök pó	পিজক পৌ
Remain	v.	Do pó	ছিদ পৌ
Remove	v.	Térék pó	তেৰেক পৌ
Renounce	v.	Ué pó	উএ পৌ
Repair	v.	Sémárthu pó	চেৱাৰ্থু পৌ
"	"	Pidoyvét pó	পিদয়ৱেৎ পৌ
Repairs	n.	Kásémártħu	কাচেৱাৰ্থু
Repeat	v.	Pu voyphák pó	পু বয়ফাক পৌ
Repeatedly	adv.	Álom álom	আলম আলম
Repent	v.	Ning chirui pó	নিং ছিৰুই পৌ
Reply	v.	Thák pó	থাক পৌ
Report	v.	Thán pó	থান পৌ
Report	n.	Birtá	বিৰতা
Rescue	v.	Ráy pó	ৱায় পৌ
Resemble	v.	Láson chi-pláng pó	লাচন ছিপলাং পৌ
"	"	Ké-choman pó	1. কেছমান পৌ
Rest	v.	Sáng pó	চাঁ পৌ
Restrain	v.	Kháng pó	খাঁ পৌ
Retaliate	v.	Álár hoi pó	আলাৰ হৈ পৌ
Return	v.	Cheruiphak pó	ছেৱিফাক পৌ
"	"	Voyphák pó	বয়ফাক পৌ
Revenge	v.	Álár hoi pó	আলাৰ হৈ পৌ
Revenue	n.	Médu	মেদু
Reverence	v.	Chingduk pó	ছিদুক পৌ
Rhinoceros	n.	Kindu	কিন্দু
Rib	n.	Árép-ták	আৰেপ্তাক
Rice (paddy)	n.	Sók	চক
" (cooked)	"	Añ	আন
" (uncooked)	"	Sáng	চাঁ
Rich	adj.	Kiri	কিৰি
"	"	Ké-pláng	কেপলাং
Ride	v.	Kárdon po	কাৰ্দন পৌ

1. To mimic;—which see.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Right	adj. Chénám	ছেনাম	
Right-hand	adj. Ár-é	আৰএ	
Righteous	adj. Ásot	আচৎ	
Rim	n. Ákung	আকুং	
"	„ Ahoy	আহয়	
Ring	n. Árnán	আনান	
✓ Ripe	adj. Kémén	কেমেন	
Rise	v. Thur pó	থুৰ পৌ	
"	„ Thurphlut pó	থুৰফ্লুৎ পৌ	
River	n. Láng-roy	লাঙ্গৱ	
Road	n. Továr	তৱাৰ	
Roast	v. Phi pó	ফি পৌ	
Rob	v. Kádokáy pó	কাদকায় পৌ	
Robber	n. Kádokáy ábáng	কাদকায় আবাঙ	
Rock	v. Liéng-long pó	লেংলং পৌ	
✓ Rock	n. Árlóng kéthé	আৰলং কেথে	
Rod	n. Théng-lim	থেংলিম	
Roll	v. Kong-long pó	কংলং পৌ	
Rolling	adj. Kékong-long	কেকংলং	
Roll up	v. Thui pó	থুই পৌ	
Romp	v. Káchélém pó	কাছেলেম পৌ	
"	v. Jui pó	জুই পৌ	
Roof	n. Sárnmng	চানুং	
Room	n. Áng-déng	আংদেং	
" (inner)	„ Ásirkut	আচিকুং	
Root	n. Ángkur	আংকুৰ	
Root up	v. Phu pó	হু পৌ	
Rope	n. Ári	আৰি	
Rot	v. Thuvok pó	থুৱক পৌ	
Rotten	adj. Thuvok	থুৱক	
Rough	adj. Káché-klám-klé	কাচেক্লামক্লে	
Round	adj. Bong-longchén	বংলংচেন	
Row	n. Áréń	1. আৰেন	
Row	n. Chéhingvoy pó	2. ছেহিংব্রুণ পৌ	
Rub	v. Kéhi pó	3. কেহি পৌ	
"	„ Phiroy pó	4. ফিৰয় পৌ	
"	„ See " Wipe."		

1. A line.

2. A quarrel.

3. To rub with *ointment, oil, &c.*

4. To rub gently with the fingers, as when feeling the smoothness of paper, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Rule	v.	<i>See "Reign."</i>	
Ruler	n.	<i>See "King."</i>	
Ruler	n.	Théng-limsó	থেংলিম চৌ
Rumour	n.	Birtá	বৰিতা
Run	v.	Ing-plong pó	ইংপলং পৌ
"	"	Kát pó	কাং পৌ
"	"	Kátvir pó	কাংবিৰ পৌ
Run away	v.	<i>See "Flee."</i>	
Rupee	n.	Siká	চিকা
Rust	n.	Ang-ru	আংকু
Sacrifice	n.	Sékár-kli ámár	চেকাৰ্কলি আমাৰ
Sad	adj.	Ining kéduk	ইনিং কেডুক
Sail	n.	Télong ápé	তেলং আপে
Saliva	n.	Ang-kroy	আংক্ৰয়
Salt	n.	Ing-ti	ইংতি
Saltish	adj.	Ing-ti kédok	ইংতি কেদক
Salty	adj.	Ing-ti kédok	ইংতি কেদক
Salute	v.	Kárdom pó	কাৰ্দম পৌ
Salutation	n.	Kárdom	কাৰ্দম
Sand	n.	Sángti	চাৰ্তি
Sand-bank	n.	Mili	মিলি
Sap	n.	Láng	লাং
"	"	Phik	1. ফিক
Satisfy	v.	Réngmé pó	ৰেংমে পৌ
"	"	Péréngmé pó	2. পেৰেংমে পৌ
Saw	v.	Rot pó	ৰং পৌ
Saw	n.	Phrát	ফুং
Say	v.	Pu pó	পু পৌ
Scab	n.	Eréng álip	এৰেং আলিপ
Scabbard	n.	Ahom	আহৱ
Scald	v.	Láng kár-om chíkipsét pó	লাংকাৰঅম ছিকিপ্চেৎ পৌ
Scales	n.	Tuli	তুলি
" (fish)	"	Álip	আলিপ
Scanty	adj.	Ávérém	আবেৰেম
"	"	Ong-é	অংএ
Scar	n.	Angprám	আংপ্রাম
Scarce	adj.	<i>See "Scanty."</i>	
Scatter	v.	Péprát pó	পেপ্রাত পৌ

1. When the sap is white, and milky-looking, as in the case of certain plants and trees.

2. Causative form.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Scissors	n. Nápit	নাপিং	
Scorpion	n. Chéhélángbong	ছেহেলাঙ্বং	
Serape	v. Ki pó	কি পৌ	
Scratch	v. Phuk pó	1. ফুক পৌ	
"	" Kéchorké pó	2. কেচুর্কে পৌ	
"	" Kár-ké pó	2. কাৰ্কে পৌ	
"	" Kátár-háng pó	2. কাতাৰহাঙ্গ পৌ	
"	" Kéchoprák pó	3. কেচপ্রাক পৌ	
"	" Kéchophuk pó	3. কেচফুক পৌ	
Scratch	n. Tokser	তকচেৰ	
Scratch (to make a)	v. Toksér pó	তকচেৰ পৌ	
Scream	v. Hángchir pó	হাঙ্চিৰ পৌ	
Screen	n. Kébéng	কেবেং	
✓ Sea	n. Lángpi	লাঙ্পি	
Seam	n. Ároy	আৱয়	
Search for	v. Ri pó	ৰি পৌ	
Season	n. Ápor	আপোৰ	
"	" Abotor	আবতৰ	
Seat	n. Hong-thor	হংথৰ	
✓ See	v. Thék pó	থেক পৌ	
"	" Láng pó	লাঙ্গ পৌ	
Seed (kernel)	n. Áthé áchó	আথে আছো	
" (fruit)	" Áthé	আথে	
" (for sowing)	" Chili	ছিলি	
Seize	v. Nép pó	নেপ পৌ	
Select	v. Ingváy pó	ইংবায় পৌ	
"	" Chóngváy pó	ছংবায় পৌ	
Self	n. Méháng	মেহাঙ্গ	
Sell	v. Jor pó	জৰ পৌ	
Send	v. Ló pó	4. লো পৌ	
"	" Toy pó	5. তয় পৌ	
Send away	v. Pidám pó	6. পিদাম পৌ	
Sentry	n. Kéhon ábáng	কেহন আবাঙ্গ	
Separate	v. Kápáprék pó	কাপাপ্রেক পৌ	
✓ Serpent	n. Phirui	ফিৰুই	
Serve	v. Kiru pó	কিৰু পৌ	

1. To scratch one's self.
2. As fowls, &c., scratching for grain.
3. As tigers, &c., scratching trees with their claws.
4. Used when *things* are sent.
5. Used when *men* are sent.
6. The causative form of go.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Set (as the sun, &c.)	v.	Árni, &c., ningvé pó
Set on fire	v.	Mé prin pó
Sew	v.	Pé roy pó
Shade	n.	A'bin
Shadow	n.	A'bin
Shake	v.	Hijuk pó
Shallow	adj.	Kángdé
"	"	Kángdéhop
Shame ;-ful	n. & adj.	Káthérák
Shape	n.	Árján
Sharp	adj.	Kérékon
Shatter	v.	Pi-phuk pó
Shave	v.	Soy pó
Sheaf	n.	Péng
Sheath	n.	A'hom
She	pro.	Lá
Sheep	n.	Mér ság
Shelf	n.	Árap-só
Shell	n.	Chopi
Shepherd	n.	Mér ság kébi ábáng
Shield	n.	Chóng
Shining	adj.	Képhláñ
Ship	n.	Téloung
Shoe	n.	Kéng-op
Shoot	v.	A'p pó
Short	adj.	Thihék
Shot	n.	Hilé ámu
Shoulder	n.	E'pháng
Show	v.	Pé-kláng pó
"	"	Pé-thék-long pó
Shrub	n.	A'klím
Shut	v.	<i>See "Close."</i>
Shuttle	n.	Hárpi
Sick	adj.	Késó
Side	n.	Rép
Sieve	n.	Ingkrung
Sift	v.	Krung pó
Sign one's name	v.	Mén chibi pó
Sign (mark)	n.	Mék
Silence	n.	Do-klip

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Silence	n.	Dojoy	দজয়
"	"	Ingsámri	ইংসামৰি
Silent	adj.	<i>See "Silenee."</i>	
Silent (to be)	v.	Dojoy joyrá dó pó	দজয় জয়ৰা দ পো
Silk	n.	Pé ingki	পে ইংকি
Silk-worm	n.	Ingki	ইংকি
Silver	n.	Rup	রপ
Similar	adj.	Sontot	চন্তত
Sing	v.	Lun pó	লুন পো
Sink	v.	Ing-lim pó	ইংলিম পো
Sister (older) ✗	n.	Té	তে
" "	"	Ingjir	ইংজিৰ
" (younger)	"	Mu	মু
Sister-in-law	n.	Tépi	তেপি
"	"	Korpi	কৰ্পি
Sit	v.	Ingni pó	ইংনি পো
Skilful	adj.	Théksér	থেক্সেৱ
Skin	n.	Réng	ৰেং
Skin	v.	Kilum pó	কিলুম পো
Sky	n.	Sining	চিনিং
Slap	v.	Ardép pó	আর্দেপ পো
Slave	n.	Bán	বান
Sleek	adj.	Ingtulim	ইংতুলিম
Sleep	v.	Mék jáng pó	মেক জাঙ পো
Sleepy	adj.	Kámék-i	কামেক ই
Sleeve	n.	Choy ári	ছয় আৰি
Slender	adj.	Bihék	বিহেক
Slippery	adj.	Káng-lit	কাং লিং
Slowly	adv.	Pijó pijó	পিজো পিজো
Slug	n.	Ingkim-arláng	ইংকিম আৰ্লাঙ
Small	adj.	Só	1. চৌ
"	"	Théthé	2. থেথে
"	"	Ajéngsó	3. আজেং চৌ
Small-pox	n.	Piyámir	পিয়ামিৰ
Smash	v.	Pi-phuk pó	পিফুক পো
"	"	<i>See "Squash."</i>	
✓ Smell	v.	Ingnim pó	ইংনিম পো
✓ Smile	v.	Ingnék pó	ইংনেক পো

1. Used as a suffix of the word qualified as "Vo", a bird; "Vo-só", a little bird.

2. Lit. not large.

3. Applied only to such things as a string, a hair, &c.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Smith	n.	Hémáy	হেমার
Smoke	n.	Mihi	মিহি
Smooth	adj.	Néi-klong	নেইক্লং
"	"	Néi-thé	নেইথে
Snail	n.	Lóngdák	লং দাক
Snake	n.	Phirui	ফিরুই
Snare	n.	Phám	ফাম
Snatch	v.	Thí pó	থি পো
Sneeze	v.	Pásé-ér pó	পাচেএৰ পো
Snore	v.	Áng-ár pó	আংআৰ পো
Snow	n.	Ár-é	আৰএ
So	adv.	Lápu	লাপু
Soak	v.	Árnim pó	আৰ্নিম পো
So—as	adv.	Láson—láson	লাচন—লাচন
Soft	adj.	Kángduk	কাংদুক
Soil	n.	Lóng-lé	লংলে
Sole (of foot)	n.	Kéng-pák	কেংপাক
So many—So much		Lá-áu—lá-án	লাআন—লাআন
Some (in quantity)		Májisó	মাজিচৌ
Some (in number)		Ajáhák	আজাহাক
" "		Mánéné	মানেনে
Some one		Kománe	কমানে
Sometimes	adv.	Konámtuné	কনাম্তুনে
Son	n.	Sopó	চপো
Son-in-law	n.	Osá	অচা
Song	n.	Lun	লুন
Soon	adv.	Sérák	চেৰাক
Soothe	v.	Áning kápémé pó	আনিং কাপেমে পো
Sorcerer	n.	Thékéri	থেকেৰি
Sort	n.	Aját	আজাং
Soul	n.	Kárjöng	কাৰ্জং
Sound	n.	See "Noise."	.
Sour	adj.	Thordák	থৰ্দাক
"	"	Thorong	থৰং
South	n. & adj.	Nitok	নিতক
Sow	v.	Rik-háp pó	বিক্হাপ পো
Sow	n.	Phák ápi	ফাক আপি
Spade	n.	Chinjor	ছিন্জৰ
"	"	Chinléng	ছিনলেং
		1.	

1. A wooden sort of crowbar used as a spade.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Span	n.	Chák	ছাক
Spark	n.	Mé áchéhét	মে আছেৎ
Sparrow	n.	Vo puru	বু পু
✓ Speak	n.	Pu pó	পু পো
,,	,,	Ning-jé pó	নিঙে পো
Spear	n.	Chir	চিৰ
,,	,,	Chir-plák	চিৰপ্লাক
Spherical	adj.	Bong-longdir	বংলংদিৰ
Spider	n.	Sángmán	চাঁমান
Spill	v.	Bu pó	বু পো
Spin	v.	Jéng pó	জেং পো
Spindle	n.	Tákiri	তাকিৰি
Spirit	n.	See "Soul."	
Spirit (evil)	n.	Hi-i	হিই
✓ Spit	v.	Ingthok pó	ইংথক পো
✓ Spittle	n.	Ingthok	ইংথক
Split	v.	Phlák pó	ফ্লাক পো
Spoil	v.	Phágó pó	ফাদৌ পো
,,	,,	Achám pidám pó	আছাম পিদাম পো
Spool			
Spoon	n.	Lumhor	লুমহৰ
Sport	n.	Káchélém	কাছেলেম
Spread out	n.	Té pó	তে পো
Spring of water	n.	Láng kángbok	লাং কাংবক
Sprout	n.	Avósik	আবোসিক
,,	,,	Ángtuk	আংতুক
Squash	v.	Chon-phrát pó	ছন্ফ্রাত পো
,,	,,	Chédát-phrát pó	ছেদাত ফ্রাত পো
Squash	n.	Bong	বং
,,	,,	Bong-hom	বংহম
Square	adj.	Konáphli	কনাফ্লি
,,	,,	Konáphlidák	কনাফ্লাদাক
✓ Squirrel	n.	Kárlé	কালে
Stable	n.	Loséi áhém	লচেই আহেম
Stack	n.	Aboy	আবয়
Staff	n.	Chin	চিন
Stag	n.	See "Deer."	
Stain	n.	Abárchám	আবাৰ্ছাম
✓ Stairs	n.	See "Ladder."	
Stake	n.	Nojoksó	নজক ছো

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Stand up	v. Árjáp pó	আর্জাপ পো	
Star	n. Chikló longsó	ছিক্লো লংচো	
Stay	v. Do pó	দ পো	
Steal	v. Káng-hu pó	কাঙ্হু পো	
Steel	n. Sárti	চাৰ্তি	
Steep	adj. Thépáy	থেপায়	
Steep	v. Árnim pó	আৰ্নিম পো	
Stem	n. Á-krok	আক্ৰক	
Step	n. Kéng-kám	কেংকাম	
Step (of ladder, stairs, &c.)	n. Don ákám	দন আকাম	
Stick together	v. Chirápdong po	ছিৰাপুদং পো	
Stick (walking)	n. Chin	ছিন	
Still	adj. See "Silent."		
Still-water	n. Lilé áláng	লিলে আলাং	
Sting	v. Chángjok pó	ছাংজক পো	
Sting	n. Ájok ásu	আজক আচু	
Stink	n. Nimtuhák	নিম্ভুহাক	
Stinking	adj. Nimtuhák	নিম্ভুহাক	
Stitch	v. Roy po	ৰয় পো	
Stomach	n. Pok	পক	
Stone	n. Árlong	আৱং	
Stop	v. See "Stay."		
"	„ O pó	অ পো	
Stop!	intj. Thá !	থা !	
Stopper	n. Ámárthu	আমাৰ্থু	
Storm	n. Tomon-pi	তমনপি	
Stout	adj. Á-krom kéthé	আক্ৰম কেথে	
Straight	adj. Kékéng	কেকেং	
Straighten	v. Pikéng pó	পিকেং পো	
Strait	adj. See "Narrow."		
Strain	n. Bé pó	I. বে পো	
"	„ Kángsir pó	কাঙ্চিৰ পো	
Stranger	n. Káchininé árléng	কাছিনিনে আৰ্লেং	
Straw	n. Nár	নাৰ	
Stream	n. Láng-roy	লাংৰয়	
Strength	n. Jákong	জাকং	
Strengthen	v. Pithirklong po	পিথিৰকং পো	

1. Applied only to straining liquors and lye; "Kángsir" to straining *any thing*, as water or milk.

English and Mikir Vocabulary.

English.	Anglicised.	Mikir.	Vernacular.
Stretch	v. Pipring pó	পিপ্রিং পৌ	
" "	„ Chiphijéng pó	চিফিজেঁ পৌ	
Strike	v. Thok-ui pó	থক উই পৌ	
" "	„ See " Hit."		
String	n. Arisó	আবিচ্চো	
Strong	adj. Ajákong kéthé	আজাকঁ কেথে	
Stump	n. Théng-tut	থেঁতুত	
Stupid	adj. Kilu árléng	কিলু আলেঁ	
Stupify	v. Bidi kijut pó	বিদি কিজুত পৌ	
Subdue	v. See " Overcome."		
Subscribe (one's name)	v. Mén chibi pó	মেন ছিবি পৌ	
(money)	„ Dhon pi pó	ধন পি পৌ	
Subscription	n. Dhon kérung	ধন কেরঁ	
Substitute	n. Apáteng	আপাতেঁ	
" "	„ Alár	আলাৰ	
Such	adv. Lásón	লাচন	
Suddenly	adv. Álomsopét	আলম্‌চোপেঁ	
Suffice	v. Dor pó	দৰ পৌ	
Sugar-cane	n. Nok	নক	
Summer	n. Kápháng-ok ápor	কাফাঁ অক আপৰ	
Summon	n. Háng pó	হাঁ পৌ	
Sun	n. Árni	আৰ্নি	
Supply	v. Pi pó	পি পৌ	
Support	v. Pohi pó	পহি পৌ	
" "	„ Páng-réng pó	পাংৰেঁ পৌ	
Suppose	v. Thik pó	থিক পৌ	
Supreme	adj. Akéthé	আকেথে	
Surround	v. Kompét pó	কম্পেঁ পৌ	
Swallow	v. Joydut pó	জয়দুত পৌ	
Swamp	n. Ing-hán ájó	ইঁহান আজো	
Sway back and forth	v. Ling-longtong pó	লিঙ্গলঁতঁ পৌ	
Swear	v. Sémé én pó	চেমে এন পৌ	
Sweat	n. Ing-i	ইঁত	
Sweep	v. Kárkok pó	কাৰকক পৌ	
Sweet	adj. Dokjin	দকজিন	
" "	„ Kedok	কেদক	
" "	See " Mellifluous."		
Swim	v. Láng kivék pó	লাঁ কিবেক পৌ	

1. To stretch one's self as in yawning.
 2. To strike by *thrusting*.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Swing	v.	Ling-longtong pó	লিংলংতং পৌ
Swing	n.	Juju	জুজু
Sword	n.	Telávár	তেলাবাৰ
"	"	Nok	নক
Tail	X n.	Armé	আমে
Tailor	n.	Pé kérøy ábáng	পে কেৰয় আবাঙ
Take (accept)	v.	E'n pó	এন পৌ
Take away	v.	Pon pó	পন পৌ
Take care of	v.	<i>See " Support."</i>	
"	"	<i>See " Preserve."</i>	
Tale	adj.	Kiding	কিদিং
Taste	v.	Chomát pó	ছমাট-পৌ
Tax	n.	Médu	মেদু
Taxpayer	n.	Hémtun	হেম্তুন
Tea	n.	Sá-pát	চাপাট
Teacher	n.	Kéthán ábáng	কেথান আবাঙ
Tear	n.	Mék kri	মেক ক্ৰি
Tear	v.	Ingsék pó	ইংচেক পৌ
Tear up by the roots	v.	Phu pó	ফু পৌ
Tear with the teeth	v.	Kékor kángsék pó	কেকৰ কাংচেক পৌ
Teat	n.	Mok áthé	মক আথে
Tender	adj.	Kángduk	কাংদুক
Tent	n.	Pé áhém	পে আহেম
Terrible	adj.	Phérémé mé	ফেৰেমেমে
Testimony	n.	Formán	পৰ্যান
Tether	n.	Ari	আৰি
Than	conj.	Ápártá	1. আপাৰ্তা
That	pro.	Hálá	হালা
"	"	Hálábángsó	হালাবাংচো
Thatch	n.	Phéláng	ফেলাঙ
Theft	n.	Chong-hu	ছংহু
Then	n.	Tántté	2. তাৎতে
There	adv.	Hádák	হাদাক
"	"	<i>See " Where."</i>	
Therefore		Ápárá	3. আপাৰা
"		Lálesi	লালেছি
Thick	adj.	Kártát	কাৰ্ত্তাত
Thigh	n.	Kéngthám	কেঁথাম

1. See Sentences 92 and 169 at the end of the book.

2. See Sentence 22 at the end of the book.

3. See Sentences 142 and 166 at the end of the book.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	
		<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
Thief	n.	Chong-hu ábáng	ছঁছ আবাঙ
Thin	adj.	Kéchung kréng	কেচুং ক্রেং
"	"	Ing-árvéng	ইংআর্বেং
"	"	Káng-ár	কাংআৰ
"	"	Vángjám	বাংজাম
"	"	Prinprélé	প্ৰিন্প্ৰেলে
"	"	Prinpránlán	প্ৰিন্প্ৰান্লান
Thing	n.	Ámár	আমাৰ
"	"	Ahurmú	আহুমু
Think	n.	See " Suppose."	
"	"	See " Reflect."	
Thirst	v.	Láng ki-it pó	লাং কিইং পৌ
This	pro.	Lábángsó	লাৰাঙ্গো
Thorn	n.	Angsu	আংচু
Thrash	v.	Si pó	চি পৌ
Thread	n.	Hón	হন
Thrice	adv.	Purthom	পুৰ্থম
"	"	Phongthom	ফুৰথম
"	"	Bátáy kéthom	বাতায় কেথম
Throat	n.	E'láng-joy	এলাঙ্গয়
Throw	v.	Vár pó	বাৰ পৌ
Throw away	v.	Vár pó	বাৰ পৌ
Thumb	n.	Chimun-pí	ছিমুন পি
Thunder	n.	Sining kángdér	চিনিং কাংদেৰ
Thus		Lápusontot	৴. লাপুচ্চুত
Tie	v.	Thit pó	থিং পৌ
Tie together	v.	Mártun pó	মাৰ্তন পৌ
Tiger	n.	Téké	তেকে
Time	n.	A'hit	আহুৎ
"	"	Ang-ru	আংকু
"	"	A'rui	আৰুই
Tin	n.	Ráng	ৰাং
Toad	n.	Chong-hó-phirok-snok	ছঁছহো ফুক্সক
Tobacco	n.	Dumá	দুমা
Tobacco-pipe	n.	Tángnáng	তাংনাং
To-day	n.	Pini	পিনি
Toe	n.	Kéng chimun	কেং ছিমুন

- Thin in flesh.
- Thin in texture, or as a board, &c.
- Thin as trees in a park, or grain in a field, &c.
- See Sentence 167 at the end of the book.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Toe-nail	n.	Kéng chimun chimi	কেং ছিমুন ছিমি
Toil	n.	Kám	কাম
"	"	Sáy	চায়
To-morrow	n.	Pénáp	পেনাপ
" (day after)	n.	Pénápdik	পেনাপ্রিক
Tongue	n.	Dé	দে
Tooth	n.	Só	ঢো
Top	n.	Áták	আতাক
Top (a toy)	n.	Phélong	ফেলং
Torch	n.	Théngtom	থেংতম
Tortoise	n.	Tungkráng	তুংকুং
Touch	v.	Ot pó	অং পৌ
"	"	Phiphomir pó	1. ফিফমির পৌ
Towards	prep.	Dung	2. দৃং
Track	n.	Ábot	3. আবৎ
"	"	Továr	4. তৱাৰ
Trader	n.	Káhiji ábáng	কাহিজি আবাঙ
Transfix	v.	Chut-prui pó	চুং প্ৰই পৌ
"	"	Chut-ér pó	চুং এৰ পৌ
"	"	Thok-prui pó	থক প্ৰই পৌ
Trap	n.	Phám	ফাম
Trap (to set a)	v.	Phám tot pó	ফাম তৎ পৌ
Trapper	n.	Phám kétot árléng	ফাম কেতৎ আৰলেং
Tread on	v.	Dong pó <i>sec' sec' d</i>	দৃং পৌ
Tree	n.	Théngpi	থেংপি
"	"	Théng-long	থেংলং
Tremble	v.	Klém-hur pó	ক্লেমহুৰ পৌ
Tribe	n.	Ásong	আচং
Trouble	n.	Kisung	কিচুং
True }	{	Chénám	চেনাম
Truly }	{	Jásémét	জাচেমেৎ
Truth }	{	Sákhít	চাখিং
Tub	n.	Théngpi ákásu	থেংপি আকাশু
"	"	Phulé	ফুলে
Tube	n.	Cháráng	ছাৰাঙ
Tuft	n.	Árasók	আৰাচক
"	"	Ámusok	আমুচক

1. Used of just touching anything with the tip of the finger.
2. As—towards me = "né dung;" towards you = "náng dung."
3. Footprint.
4. A road, or path.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Fernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Tumour	n.	Ingthum-pi	টংগুৰ পি
Turban	n.	Pohó	পহো
Turn over	v.	Phárló pó	ফাৰলো পো
Turn round	v.	Kátévár pó	কাতেৱাৰ পো
" "	"	Chitévár pó	ছিতেৱাৰ পো
Turn upside down	v.	Párkup pó	1. পাৰ্কুপ পো
" " "	"	Párlin pó	1. পাৰলিন পো
Turtle	n.	Chitum	ছিতুম
Twice	adv.	Phongni	কখনি
Twin	n.	Káchérop	কাছেৰপ
Twine around	v.	Pér pó	পেৰ পো
Twine	n.	Arisó	আৰিচো
Twist	v.	Phárlém pó	ফাৰ্লেম পো
Udder	n.	Mok	মক
Ugly	adj.	Lángódák	লাঙৌদাক
Umbrella	n.	Nidéng	নিদেং
Unable	v.	Un-e pó	উনএ পো
Unbelief	n.	Kroykrédét	ক্ৰয়ক্ৰেডেং
Unbenevolent	adj.	Aning láng-no-ong	আনিং লাংনঅং
Uncertain		See " Perhaps."	
Uncle (paternal)	n.	Punu	পুনু
" (maternal)	"	Ong	অং
Uncooked	adj.	Kéménmé	কেমেনমে
Unconscious	adj.	Abidi thék-thé	আবিদি থেকুথে
Under }	prep.	Arum	আৰুম
Underneath			
Understand	v.	Thék pó	থেক পো
Unequal	adj.	Chingbárbé	চিংবাৰবে
"	"	Chingdondé	চিংদন্দে
Uneven	adj.	Káche-klámklé	কাছে ক্লাম্ক্লে
Unfriendly	adj.	Chélángsélét	ছেলাং চেলেং
Ungrateful	adj.	Kéróré	কেৰোৰে
Unhappy	adj.	Kéduk (árléng)	কেডুক (আৰ্লেং)
Unhealthy	adj.	Késó	কেচো
Unite	v.	See " Join."	
Unkind	adj.	Káng-hónhé	কাংহন্হে
Unripe	adj.	Kéménmé	কেমেনমে
Unsteady	adj.	Klémvoy	ক্লেম্বুয়
Up }	prep.	Athák	আথাক
Upon			

1. Used only of vessels, or such things as are capable of holding anything.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Upper	adj.	Athák		আঠাক
Upset	v.	Pikli pó		পিক্লি পৌ
Useless	adj.	Ningjoynó		নিংজয়নো
"	"	Akéjoy		আকেজয়
Vacant	adj.	Angsé		আংচে
Vain	adj.	See " Useless."		
"	"	See " Proud."		
Valley	n.	Arlok		আলক
Vegetables	n.	Hán		হান
✓ Vein	n.	Arthó		আর্থী
Verandah	n.	Hóngkup	1.	হংকুপ
"	"	Hóng	2.	হং
"	"	Páng	2.	পাং
Very	adv.	Pár		পাৰ
"	"	Kon		কন
Vex	v.	Aning kápithi pó		আনিং কাপিথি পৌ
Victory	n.	Háy		হায়
Victorious	adj.	Kéháy (ábáng)		কেহায় (আবাঙ)
Victuals	n.	Kécho áhurmu		কেছো আহুমু
Village	n.	Rong		ৰং
Village-chief	n.	Rong ásár		ৰং আচাৰ
Vine	n.	Ri-káng		বিকাং
Virgin	n.	Nimsó		নিম্চো
Vision	n.	E'máng		এমাঙ
Voice	n.	Sé		চে
Vomit	v.	Ching-ok pó		ছিংঅক পৌ
"	"	Ning kéváng pó		নিং কেৱাঙ পৌ
Vulture	n.	Vo tákun		ৰ তাকুন
Wagon	n.	Hém kóng-long		হেম কংলং
✓ Waist	n.	Vám		ৱাম
Waist-band	n.	See " Girdle."		
Wait	v.	Ing-hong pó		ইংহং পৌ
Wait upon	v.	Kiru pó		কিকু পৌ
Wake	v.	Mék práng pó		মেক প্ৰাঙ পৌ
Wake another	v.	Mék pépráng pó		মেক পেপ্ৰাঙ পৌ
Walk	v.	Kéng pén dám pó		কেং পেন্দাম পৌ
Walking-stick	n.	Chin		চিন
Wall	n.	Árpóng		আৱপং

1. When roofed in.

2. "Hóng" is the *front*, and "Páng" the *back*, verandah.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
War	n.	Káchéthu	কাছেথু
✓ Warm	adj.	Kár-om	কাৰ অম
Wash (in general)	v.	Chichám pó	ছিছাম পো
„ clothes	"	Pé chok pó	পে ছক পো
„ the face	"	Ching-mur pó	ছিংমুৰ পো
„ the hands and feet	"	Ching-roy pó	ছিংবৰ পো
„ the body	"	Ching-lu pó	ছিংলু পো
Wasp	n.	Josomi-ét	জঢ়মি-এৎ
Waste	v.	Akéjoy jípi pékon pó	আকেজয় জিপি পে-কন পো
Watch	v.	Hon pó	হন পো
Water	n.	Láng	লাঙ
Water-fall	n.	Láng sun	লাঙ্চুন
Water-melon	n.	Thoythé bong-hom	থয়থে বংহম
Wave	n.	Láng ádihu	লাঙ আদিহু
Waver	v.	Klém pó	ক্লেম পো
„	"	Péklém pó	1. পেক্লেম পো
Wax	n.	Jupi-ir	2. জুপি ইৰ
„	"	Nóbó	3. নোবো
We	pro.	Nétum	নেতুম
Weak	adj.	Kédándé	কেন্দান্দে
„	"	Ajékong ávé	আজেকং আৱে
Wealthy	adj.	Kéri	কেবি
„	"	Képláng	কেপলাঙ
Weapon	n.	Chirnok	ছিৰন্ক
Wear	v.	Pé chéun pó	পে ছেউন পো
„	"	Pé piun pó	পে পিউন পো
Wear away	v.	Kon pó	কন পো
Weary	adj.	Kélák	কেলাক
✓ Weave	v.	Pé thák pó	পে থাক পো
Weed	n.	Báp	বাপ
Weep	v.	Chiru pó	ছিৰু পো
Weigh	v.	Lin pó	লিন পো
Well	n.	Lángtuk	লাঙ্তুক
✓ Well	adv.	Mésén	মেচেন
„	"	Tho	থ
West	n.	Nichi	নিছি
Wet	adj.	Chámvolk	ছামৱক
Whale	n.	Ok thépi	অক থেপি

1. The causal form.
 2. Bee's-wax.
 3. Wax of the ears.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>
	<i>Anglicised.</i>	<i>Vernacular.</i>
What ?	pro.	Kopi
Wheel	n.	Tákiri
When ?	adv.	Konámthu
When	adv.	
Where ?	adv.	Konát
Where—there	adv.	Along—áling
Whet	v.	Kásó pó
Whetstone	n.	Longsó
Which ?	pro.	<i>See "Who?"</i>
Which	pro.	<i>See "Who."</i>
While	adv.	Unsi
Whirl	v.	Atingvoy pó
Whisker	n.	Áng-om ángmum
Whisper	v.	Pi-lámsó pó
Whistle	v.	Pásé-i pó
White	adj.	Kélok
"	"	Lokphlán
White-ant	n.	Arló
Whither ?		Konáthu
Who ?	pro.	Komát
"	"	Komátsi
Who	}	Aling
Whoever		
Whole	adj.	Lájok
"	"	Kádo-án
"	"	Kádo kávé
Why ?		Kopi
Wicked	adj.	Kélángó
Wide	adj.	<i>See "Broad."</i>
Widen	v.	Péthé pó
"	"	Péhár pó
Widow	n.	Hém épi
Widower	n.	Hém épó
Wife	n.	E'pisó
Wild	adj.	Ingnám
Wild-cat	n.	Kéthoy

1. See Sentences 17 and 42 at the end of the book.

2. See Sentences 161 and 168 at the end of the book.

3. See Sentence 170 at the end of the book.

4. To *enlarge*.

5. As in making baskets when the sides gradually widen out toward the top, or in the middle.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>	<i>Anglicised.</i>	<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
Wind	n. Tomon	তমন	
Wind up	v. Pér pó	পেৰ পৌ	
Wind-pipe	n.		
Wing	n. Árvéngkong	আৰেংকং	
Wink	v. Mék pásirip pó	মেক পাসিৰিপ পৌ	
Winter	n. Kichung ápor	কিচুং আপৰ	
Wipe	v. Vén pó	বেন পৌ	
Wise	adj. Kéthék	কেথেক	
"	" Kéré	কেবে	
"	" Théksér	1. থেক্চেৰ	
Wish	n. Ingtung	2. ইৎভুং	
With	prep. Lóng	লং	
Within	prep. Arló	আলো	
Without	prep. Ángtán	আঞ্চান	
Witness	n. Hákhi	হাখি	
"	" Kéthék dun ábáng	3. কেথেক দুন আবাং	
Wolf	n. Máhár	মাহাৰ	
Wonderful	adj. Máthá thékthédét	মাথা থেকথেডেৎ	
Wood	n. Théng	4. থেং	
"	" Ajápu	5. আজাপু	
"	" Ingnam	6. ইনাম	
Wool	n. Mérság ángmi	মেৰচাগ আংমি	
Word	n. Lám	লাম	
Work	n. Sáy	চায়	
World	n. Pirthé	পিৰ্থে	
Worm (earth)	n. Hilong	হিলং	
" (intestinal)	n. Apok hilong	আপক হিলং	
Worship	n. Kárdom	কাৰ্দম	
Wound	v. Thu pó	থু পৌ	
"	" Ámék pidó pó	আমেক পিদ পৌ	
Wriggle	v. Klémvoy pó	ক্লেম্বয় পৌ	
Write	v. Tok pó	তক পৌ	
Yard	n. Tikup	7. তিকুপ	
" (in length)	" Ing-rup hini	ইংরুপ হিনি	
Yawn	v. Kohé pó	কহে পৌ	

1. *Very wise.*

2. Used as a suffix with the verb of the thing desired. See Sentence 166 at the end of the book.

3. Lit. "one who has seen."

4. Firewood.

5. The soft wood between the bark and the heart of the tree.

6. Forest.

7. The enclosure in front of, or about the house.

English and Mikir Vocabulary.

<i>English.</i>		<i>Mikir.</i>	<i>Vernacular.</i>
	<i>Anglicised.</i>		
Ye	pro.	Nángtum	নাংতুম
Year	n.	Ningkán	নিঙ্কান
Yelk	n.	A-ét	আ-এৎ
Yell	v.	Hángchir pó	হাঁচির পৌ
Yellow	adj.	Etpi	এংপি
Yes	"	Tho	থ
"	"	Chénám	ছেনাম
Yesterday	n.	Timi	তিমি
" (day before)	"	Timidik	তিমিদিক
Yolk	n.	A-et	আ-এৎ
You	pro.	Náng	না
Young	adj.	Aśo	আঢ়ো
Youth	n.	Risó	বিচো
Zeal } Zealous }	n. & adj.	Mon-é	মন-এ

NUMERALS.

✓ 1	Isi	20	Ingkoy	90	Thérok sirkép
2	Hini	21	Ingkoyrá isi	100	Pháró isi
3	Kéthom	22	„ hini	101	Pháró isirá isi
4	Phili	23	„ kéthom	102	Pháró isirá hini, &c.
✓ 5	Phongó	24	„ phili	200	Pháró hini
✓ 6	Thérok	25	„ phongó	201	Pháró hinirá isi, &c.
✓ 7	Thérokksi	26	„ thérok	220	Pháró hinirá ingkoy
8	Nérkép	27	„ thérokksi	221	Pháró himirá ing-
9	Sirkép	28	„ nérkép		koyrá isi, &c.
10	Kép	29	„ sirkép	300	Pháró kéthom
11	Kré isi	30	Thom kép	400	Pháró phili
12	„ hini	31	Thom kép isi	1000	Suri isi
13	„ kéthom	32	„ „ hini, &c.	1001	Suri isirá isi
14	„ phili	40	Phili kép	1100	Suri isirá pháró isi
15	„ phongó	41	Phili kép isi	1200	Suri isirá pháró hini
16	„ thérok	50	Phongó kép	2000	Suri hini
17	„ thérokksi	60	Thérok kép	3000	Suri kéthom
18	nérkép	70	Thérokksi kép		
19	sirkép	80	Thérok nérkép		

PHRASES IN ENGLISH AND MIKIR ILLUSTRATING THE USE OF WORDS.

1. I shall reside here about one year.
Né ládák ningkán isibák do pó.
2. What is he about? (doing?)
Lá kópi káng-hoy ló?
3. We will talk about this affair now.
Nétum nənké lábángsó ákám ápotsi pu pó.
4. The birds fly above our heads.
Vo átumké né phu áthák ingjár pó.
5. He abused me.
Lá né ingtondét ló.
6. I went on his account.
Lá ápotsi né dám táng-ló.
7. Keep the account accurately.
Lákhá mésénrá ehi bi non.
8. I have made up the accounts accurately.
Né lákhá pémesén táng-ló.
9. My head aches very hard.
Né phu késó kon.
10. I have the ague.
Né sé hári ló.
11. The tree lies (has fallen) across the stream.
Láng-roysó áthák théngpi árong náng klibup ló.
12. The fruit of the tree fell into my hand.
Théngpi áthé né ri áthák náng kló ló.
13. The tree has fallen across the road.
Théngpi árong továr náng kli pár-pán-pét ló.
14. It will be for your advantage; not mine.
Lábángsó náng phán álábh; né phán káli.

15. He saw a fig tree afar off, and ran to it.
Lá ing-lé áróng héloving thék-si kátvir-dét ló.
16. Are you afraid ? You must not be afraid.
Náng phéré-dét ló má? Phéré nág-né.
17. I am afraid when the wind blows.
Tomon kéjáp-si né phéré duk ló.
18. After looking, he found it.
Lá kéri áphi-si long ló.
19. You may tell me afterwards about this.
Lábángsó álám nág mo-áphi-lé né thán non.
20. Do not come again. He speaks again.
Váng-thu ri non. Lá pu voy-phák ló.
21. The boat has run aground.
Télong long-lé phó-táng ló.
22. Have you brought it all ? Then go again.
Náng kédo-án ván pét ló má? Tángté dám-thu non.
23. All men will die. All men must die.
Bádu árlengtá thi pó. Bádu árléngtá thi-nág ji.
24. What have you been doing all day ?
Lošini nág kópi káng-hoy má?
25. The paddy is all gone.
Sok kédo-kávé ik-táng ló.
26. He is almost (nearly) dead.
Lá thi-ji dokdok ló.
27. Are you well ? I am well.
Nág thángrát-né láng má? Né thángrhé láng.
28. He lives alone. I went alone.
Lá ingnut-pét-si do. Né inut-pét-si kédám ló.
29. There is a squirrel among the branches.
Áró ángbong kárlé éjon do.
30. This house is larger than any (all) others.
Bádu áhém ápártá lá áhém thénéi ló.
31. I will do it over again.
Né ákimi klém-thu pó.

32. Has any one entered my house?
Né hém kománé náng lut ló má?
33. I did not say anything to him.
Né lá thággnátá pu pé.
34. Give each man four annas.
Arléng ábáng phutá chéké phili pi non.
35. I esteem your favor.
Né náng morom náng kroy ló.
36. Who are you? What business have you with me?
Náng komat? Né pén náng kopí ákám do?
37. Are you not ashamed?
Náng thérák-ré má?
38. He does the work as well as he can.
Lá kám kéklém péméthék un-ánsi klém ló.
39. He ran as fast as he could.
Lá kékát un-ánsi kát ló.
40. He talks as if he were a king.
Lá réchó ásontot álám-si ning-jé ló.
41. He asks (you) for four rupees to buy dhán (paddy).
Lá sok kénám-jisi siká phili náng háng ló.
42. When they heard that, (then) they were greatly astonished.
Hálátum lábángsó álám árju-si mang-hu phrong ló.
43. There is a beggar at the door.
Ing-háp ádung kéchöháng ábáng do.
44. He stands at the foot of the fig-tree.
Hálá ing-lé árong ákéng-risi árjáp ló.
45. I cannot do that work at all.
Hálábángsó ákám né klém uné chénánám.
46. They all rose at once.
Látum kádo-kávé thur-pák ló.
47. Up and work. Take this away.
Thurá, kám klém non. Lá pon non.
48. I did not wake.
Né né mék práng-pré.
49. Look for bamboos to build a house.
Hém kikim-ji áphán képhó ri non.

50. Will he bring that basket?
Hálá ton ván pó má?
51. He wants to be a village head-man.
Álángli (in respectful address) rong ásár pláng-jisi káng-tung.
52. This man has become insane.
Lábángsó árléng ángehám do-táng ló.
53. Do not stand before me.
Né phráng náng árjáp ri.
54. I have come to ask your pardon.
Né náng diyáh náng káchiháng-jisi kéváng ló.
55. I will build my house to-morrow.
Né pénápsi né hérm chi-kim pó.
56. There is a buffalo on the other side of the hill.
Ing-long áphi (or - "háláthu") chélong éjon do.
57. She follows behind him.
Lá áláng-li áphi áphisi dun ló.
58. You are late.
Náng pidér táng ló.
59. That boat is mine. I do not believe it.
Háláké né télóng. Né lá krøy-kré.
60. Is there another tribe beside this one ?
Lá ásong ápártá ásong káprék do má ?
61. This house is better than that.
Hálábángsó áhém ápártá lábángsó áhém mému.
62. Do not stand between me and the fire.
Né pén mé áchitím náng árjáp ri.
63. The river runs between two mountains.
Láng-roy ing-long hini ádáksi li ló.
64. The cost of building this house was Rs. 20.
Lábángsó áhém kékim ánám siká ingkoy ló.
65. You are much to blame.
Náng kélét-pár ló.
66. Blow the fire.
Mé but non.
67. The wind blows now.
Nonké témon kékájap.

68. Has the water boiled ?
Láng ár-klök ló má ?
69. How broad shall I make this mat ?
Lábángsó átár né kothék péthési thíp pó ?
70. I called my elder brother, but he did not come.
Né né ik háng ló, bontá áláng vángvé-dét.
71. They all took hold, but could not lift it.
Halatum lájoktá ot-ló, bontá rung uné-dét.
72. He was sitting by the road.
Lá továr ákungsi ingni-susi dó.
73. Shall we go by land or by boat ?
Nétum továr-lé dám pó má télóng pén-lé dám pó má ?
74. He will soon come.
Lá váng sérák pó.
75. The calf of that man's leg is small.
Lábángsó árléng ákéng-sárti bihék.
76. Can you swim ?
Náng láng vék thék má ?
77. Cause him to bring the boat here.
Ládák-lé télóng péván non.
78. What is the cause of this ? I do not see any cause.
Lá kopi áthé ? Né áthé thék-thé.
79. Cease to do evil, and after this do well.
Káphángó jiké o non, tángté mo-aphi pémésén non.
80. The water is clear.
Láng káchéthing lé.
81. What is the color of this cloth ? Whitish.
Lábángsó ápé kopi áchám ? Lok-hik.
82. Comb your hair.
Náng chu ching-sok non.
83. I do not believe what he says.
Lá kénéng-jé álingtá né kroy-kré.
84. There is a continual noise here.
Ládák káytá hori vér-pi.
85. The ship goes day and night.
Télóng árjó ánérlo dám vér pi.

86. He is dead.
Aláng thi táng-ló.
87. Rice is very dear.
Sáng ádor so-ong.
88. My dear friend.
Né ning káchidok ájirpó.
89. I owed a debt of Rs. 10, which I have paid (given).
Né siká kép chorám táng-lé; né lá pi táng-ló.
90. Is this water deep?
Lá láng árnuk krung má?
91. What is the difference between the two?
Lá hini kopi-si káprék?
92. You can do better than that.
Náng lá ápártá klem pémé un.
93. Do you know this man?
Náng lábángsó árléng chini má?
94. Have you finished eating your rice?
Náng án chó táng-ló má?
95. My work is not done yet. It is done.
Non putá né kám tángté un láng. Táng táng-ló.
96. He came down (descended) from the mountain.
Lá ing-long pénsi náng hir táng-ló.
97. Come early to-morrow morning.
Pénáp ádápráng-lé vág non.
98. I will eat and come again.
Né chó-détsi vág voy-phák pó.
99. You do this work, or else call another man (to do it).
Náng lábángsó ákám klém non; má tángté árléng káprék
[hang non.]
100. For my work the men are insufficient.
Né kám áphán árléug dör-dé.
101. The rice is cooked.
Lá án tun táng-ló.
102. Keep watch the whole night.
Ningvéjó páng-táng hon vér non.
103. Distribute the rupees equally.
Páchingbár-rirá siká ron non.

104. Make this piecee of wood smooth.
Lábángsó áthéngpi áphlák pénéi thé non.
105. You must put oil in the lamps every day.
Náng árni kékvangtá mélur jáng-thu pi náng ji.
106. God is everywhere.
Arnám bádu ádimitá do.
107. This man is exceedingly angry.
Lábángsó árléng áning kithikón ló.
108. What is the matter with your eyes?
Náng mék kopí chipláng-dét ló?
109. Is that house far away, or near?
Hálábángsó áhém héloving má; tébok-hét?
110. Take a fan, and fan me constantly.
Náng hijáp ot rá; né jáp vér non.
111. Do not speak so fast.
Lá-án pásérong-rá lám ning-jé ri. —
112. Fill this goblet with water.
Lábángsó átibuk láng pipléng non.
113. Are not these oranges good?
Lá thésó kédok-átum mésensé má?
114. I wish to buy some fine cloth.
Né pé phirsó nám-jisi kángtung.
115. You will set the house on fire.
Náng lá hém mé pé-chó pó.
116. He forbids you going to the bazaar.
Hálá náng hithi kédám-ji náng kháng-dét.
117. Go fast and show the way.
Aphráng dám rá; továr thán non.
118. I heard this from the villagers.
Lábángso álám né rong ásúng-hó pénsi kárju ló.
119. This house is full of smoke.
Lábángsó áhémké mihi pénsi pléng-top ló.
120. Do you not know there is to be (will be) a future judgment?
Mo-áphi árju pó pu náng thék-thé má?
121. The child gapes.
Lá osó kohé ló.

122. Whát did you get? I got fifteen fowls.
Náng kópi long ló? Né vo jón kré-phøngó long ló.
123. My lamp has gone out.
Né mélur mép táng-ló.
124. This is a great man.
Bángsó árléng árléng kéthé.
125. He has a great many servants.
Lá ábán áké-ong pi.
126. Hang up this cloth.
Lábángsó ápé vék non.
127. This affair happened near the clump of bamboos.
Lábángsó álám képhó ápháng ádungsi kékkláng ló.
128. Do you hear the thunder?
Sining kángder árju ló má?
129. Have you been to the village?
Náng rong dám ló má?
130. Does your head ache? I did not hear you.
Náng phu so-dét ló má? Né náng sé náng árju long-lé.
131. This box is very heavy; I cannot lift it.
Lábángso ápirá kárdik-pár; né rung un-é.
132. Be so kind as to help me.
Né ingjinsó-rá né ráp non.
133. This is the least of all.
Lá jøk ápártá lá binéi ló.
134. The highest mountain of all.
Kádo-kávé ápártá kántgwi ing-long
135. Very deep.
Kárnuk-pár.
136. He killed himself.
Lá áméthángsi chi-pithi ló.
137. Open the door.
Ing-háp ingpu non.
138. How many days will you be (remain)?
Náng ni ké-án do ji?
139. How much shall I pay you a month?
Chik-ló éjon né nág ko-án tángká nág pi-tu má?

140. I am very hungry and thirsty.
Né án kángchir pár ló, láng tá ki-it pár lo.
141. Hush ! you make a great noise.
Dejoy non ! náng káhori pár ló.
142. I acknowledge my guilt ; therefore forgive me.
Né dáy né do-chi-én pó ; ápárá né diyáh non.
143. Do as I bid you.
Né náng képu ásonlé klém non.
144. Who is in the boat ? Is he in the house ?
Télong árló komát do ? Aláng hém árlosi do má ?
145. He will work instead of his elder brother.
Aláng á-ik álár kám klém pó.
146. The sahib's servants are insubordinate.
Sáháb ábán-átum sáláb álám kroy-kré-dét.
147. Throw it into the water.
Hálá láng vár non.
148. Is this man irritable (cross, angry) ?
Lábángsó árléng áning sidéng-pár má ?
149. Is it a male elephant ?
Lá ingnár aló má ?
150. Its claws are very long and sharp.
Lá áchimi kékkingkón tángté kéré-pár.
151. Put each thing, whatever it be, in its own place.
Már álingtá ádim tot-totle bi non.
152. It thunders. It lightens. It rains.
Sining kángdér. Siming kábirlák. Arvé kékjáng.
153. The jackal carried off five fowls.
Joját vo jen phengó pon táng-ló.
154. Do not kick the little dog.
Méthánsó tur-ri.
155. Animals of every kind are there.
Háládák kádo-kávé áját ápí do.
156. You will ruin the knife.
Tári náng áchám pidám pó.
157. I do not know what he says.
Hálá kópi képu ló né thék-thé.

158. Of all the men he who came last is best.
Kádo-kávé árléng ápártá kékvág páphi ábáng mému.
159. Why do you come so late every day?
Náng árni vágntá kopi kékvág kápédér vér-ét?
160. Do not sleep so late in the morning.
Adáp lá-án pánérlo-rá i vér-ét ri.
161. Where the roof leaks, (there) put on more thatch (repair it).
Lá sárnung árvé kili álong áling-lé semárthu non.
162. How much shall I learn?
Né ko-án chirli pó?
163. I will deliver you from distress.
Lá nág kéduk né nág phlok ji.
164. I forbid (prohibit) you doing (to do) it.
Klém ri pusi né nág kháng bom ló.
165. You need not say anything; only go and give the note, and return.
Lám ning-jé nág né; siti dét-le pi dám-rá vág non.
166. The house is dirty, therefore I did not wish to stay there.
Lábángsó áhém káhijim, lálési né do ingtung té
167. How shall I do it? Thus.
Né kopusi kág-hoy ápot ló? Lápu sontot.
168. Where you stay, (there) I will stay.
Nág kédo áling, né tá do ji.
169. My words are better than yours.
Nág lám ápártá né lám mému.
170. While I was going, he came.
Né dám unsi, áláng vág táng-ló.
171. He does as much as he can, and does it well.
Lá kám unansi klém ló, mé tá mésén ló.
172. The robbers hid their plunder in the wood.
Dokáy-átumke kádokáy áhurmu ingnámsi pátu ló.





THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS

WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

JUN 3 1938

DEC 13 1939

JUL 6 1944

4 Oct 65 BG

REC'D LD

SEP 20 '65 - 8 PM

MAR 22 1971 9

MAR 17 1998

Photomount
Pamphlet
Binder
Gaylord Bros.
Makers
Stockton, Calif.
PAT. JAN. 21, 1908

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C047013429

754194

2017070710

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

